

modd y gallwf aros  
 yn hyw holl dyddiau fy einioes  
 Cw. Adroddi i fannau dy ffydd.  
 I. Cred Nuw Tad holl gyfoe-  
 thog. Crea Nef a Daiars, Ac yn  
 Iesu a mab ef, ein Harglwyd  
 ni yr wlad glwyd trwy'r Ysry-  
 Glân, a anafair forwyn a ddiodd  
 fodd tan Pontius Pilat, a groeshoelwy  
 a fy farw ac a gladdwyd, a ddiscyndod  
 i uffern: y trydydd dydd y cyfododd  
 i law; ag eiscynnodd i'r nefoedd, ac  
 mae yn eistedd ar ddeheu-law Dd  
 Tad holl gyfoethog: oddi yno y da  
 farnu byw a meirw. Credaf yn yr  
 pryd glân, yr Eglwys lan Catholic, c  
 mun y Sainet, maddeuan pechodau  
 fodiad y cnawd, a'r wyl  
 ddawl. Amen.

... 178.

... eth yr myr ti yn ei ddysf... yn  
... af yn y pyngci... n o'r hffydd?

A. Yr wyf i yndy... redu, Yn...  
... af, yn Nuw Ddod, y... in gwnaeth  
... a'r holl fydd. Yn ail... sw i o, yr  
... hwn a'm prynodd... llyn.  
Yn dryddyd, yn Nuw... glan, yr  
... hwn fydd i'm Sanctei... a holl c-  
... olodig bebl Dduw.

Cw. Ti a ddwyredaist ddarfod i'r Da-  
... bedydd a'r fammau bedydd addaw  
... i ti fod i ti gadw gorchymmn.  
... dyraid titheu i mi, pa nifer sydd  
... onynt?

A. Ddeg.

w. Pa rai ydynt?

A. Y rhai hynny a lefarodd Duw yn  
... infed benn... o Exodus, gan ddy-  
... lyf i yw i Arglwydd dy Dduw,

Yn y ddŷg di ymmaith o'r ...

A ... o dŷ cae hiwed.

Na fydded i ti Dduwiau eraill onid  
yfi

*Arglwydd trugarha wrthym, a go-  
wng i'r cleyrau i gadw'r gyfraith  
hon.*

Na ... dy hŷn ddelw gerfie-  
tig, na llŷn, im ac y fydd yn y nefoeg  
uchod, neu yn y ddaiar ifod, nac yn  
dwfr tan y ddaiar. Na oftwng iddym  
ac na addola hwynt: oblegit misf  
Arglwydd dy Dduw wyf Ddu  
ciddigus, yn ymweled a phechodau  
tadau ar y plant, hyd y drydedd  
bedwaredd genhedlaeth o'r rhai  
calant, ac yn gwneuthur trugas  
floedd o'r rhai a'm carant, ac a gao  
fy ngorchymmynion.

B

A-

*Catech. jm.*

*Arglwydd trugarha wrthym*

III. Na chymmer enw'r Arglwydd  
y Dduw yn ofer, canys nid gwirion  
gan yr Arglwydd y hwn a gymrodd  
enw ef yn ofer.

*Arglwydd trugarha wrthym, &c.*

IV. Cofia gadw yn sef. idd y dydd  
abbath. Chwe diwrnod y gweithi ad  
wn ei di dy holl waith; eithr y seithfed  
ydd yw Sabbath yr Arglwydd dy  
ddu: ar y dydd hwnnw na wna ddim  
waith, tydi, na'th Fâb, na'th feren,  
na'th wâs, na'th forwyn, na'th anifail,  
na'r dyn na'r dydd o fewn dy  
rth. Canys mewn chwech diwrnod  
vnaeth yr Arglwydd, nef, a daiar, y  
a'r hyn oll sydd ynddynt, ac a  
wyfodd y seithfed dydd. O her  
pa ham y bendithiodd yr Ar  
glwydd



glwydd y seithfed dydd. a arfar  
dd ei

*Arglwydd trugarha wrthym, &c.*

V. Anrl. Ydedda dy dād a'th far  
fel estur ner dy ddyddiau ar y ddaia  
yr hon a rddes yr Arglwydd dy De  
ti.

*Arglwydd trugarha wrthym, &c.*

VI. Na ladd.

*Arglwydd trugarha wrthym, &c.*

VII. Na wna odineb.

*Arglwydd trugarha wrthym, &c.*

VIII. Na ladratta.

*Arglwydd trugarha wrthym, &c.*

IX. Na ddwg gam dyftiolaeth yr  
byndy gymydog.

*Arglwydd trugarha wrthym, &c.*

X. Na chwennych dŷ dy gyn  
na chwennych wraig dy gymad

is, na i forwyn, na'i ych, na'i afllyn,  
i dim a'r fydd eiddo, dy gymydog.

Ar gwydd trugarha wrthym, ag yscrifenna  
holl gyfreithiau hyn, yn eiddo eiddo  
attolygwin i ti.

Cw. Beth yr wyt ti yn i ddyfscu yn  
maf rwrth y gorchymynio hyn?

A. Yr ydwyf yn dyfscu dau beth;  
nylêd tuagat Dduw, a'm dylêd tuag  
fy Nghymmydog.

Cw. Beth yw dy dylêd tuagat Dduw?

A. Fy nylêd tuagat Dduw yw credu  
ldo, ei ofni, a'i garu a'm holl galon,  
holl feddwl, a'm holl enaid ac a'm  
nerth: ei addoli, diolch iddo,  
di fy holl ymddiried vnddo, galw  
anrhydeddu ei sanctaidd enw ef,  
a'i wafanaethu yn gywir holl ddy-  
y mywyd.

*Y Carechifon.*

lewn a roddir i ni; yr hwn a ord  
odd Crist ei hun, megis môdd i ni i  
dderbyn y grâs hwnnw trwyddo, ac i fod  
yn wyf i'n sicrhau ni o'r grâs hwn  
nw.

Cw. Pa sawl rhan y fydd mewn Sa-  
crament?

A. Dwy, yr amlwg, ledig o 'di-  
atlan a'r grâs yfawr, difewn

Cw. Paberbyn  
allan, new'r ffarf

Bwfr, yn ymddirôn,  
Tad, Yforyd

...oddi

...Ranc

... gynander: cat...  
... of when ...

## Y Catechism.

ni mewn pechod, ac yn blant digofaint,  
drwy fedydd y gwneir ni yn blant  
gras.

Cw. Pa betb a ddisgwilir gan y rhaif  
a fedyddier?

A. Edifeirwch, drwy'r hon y maent  
yn ymwrthod â'r ddeddf, a flydd drwy  
r hon y mae'n hyfsgog yn credu  
addewidion Duw, a wneir iddynt  
yn y Sacrament.

Cw. Pa beth y bedyddier  
plant bychan, a'r gailant a her  
wydd eu byn?

A. Cu be y yn addo, a'r  
chian, a'r  
wy cu huanain yn i'w i'w

## *Y Catechism.*

**Cw.** *Pa ham yr ordeiniwyd Sacrament Supper yr Arglwydd?*

**A.** Er mwyn tragywyddawl gôf am aberth dioddefaint Crist, a'r lleshâd yr ydym ni yn ei dderbyn oddiwrotho.

**Cw.** *Beth yw'r rhan oddi allan, neu'r arwydd yn Supper yr Arglwydd?*

**A.** Bara a gwin: y rhai a orchymynnodd yr Arglwydd ei derbyn.

**Cw.** *Beth yw'r rhan odds fewn, neu'r peth a arwyddoedir?*

**A.** Corph a gwaed Crist, y rhai y mae'r ffyddloniaid yn wir ac yn ddiau yn ei cymmeryd, ac yn ei derbyn yn Supper yr Arglwydd.

**Cw.** *Pa lleshâd yr ydym ni yn ei gael h gymmeryd y Sacrament hwn?*

**A.** **Cael** crythan a dda--

## *I Catechism.*

heneidiau drwy gorph a gwaed Crist,  
megis y mac'n cyrph yn cael drwy'r  
bara a'r gwin.

*Cw. Beth sy'raid i'r rhai a ddel i Swp-  
per yr Arglwydd ei wneuthur?*

*A. Ei holi eu hunain, a ydynt hwy  
yn wir edifeiriol am ei pechodau a aeth  
heibio, ac yn siccr amcanu dilyn bu-  
chedd newydd, a oes ganthynt ffydd  
fywiol yn 'nrhugaredd Duw drwy  
Grist, gida diolchus gof am ei angeu ef,  
ag, a ydynt hwy rhew'n cariad perffaith a  
phawb.*

---

*Dimedd y Catechism.*



C  
A

a  
b  
c  
c



---

*Dolchgarwch, o flaen, ag ar  
o l bwyd.*

*Cyn Bwyd.*

**G**Olygon pob peth fydd yn edrych i  
fynu, ac yn ymddiried yn ot ti O  
Arglwydd : dydi fydd yn rhoddi iddynt  
bwyd yn ei bryd , yr wyt yn egoryd  
law, ac yn llenwi pob peth byw  
a'th rād ac a'th fendith, O Arglwydd  
bendithia ni, a'th holl ddoniau, yr ydym  
ni yn eu derbyn gan dy ddirfawr haeli-  
oni di, trwy Jezu Grist ein Hargl-  
wydd, *Amen.*

*wedi bwyd.*

*y gagoniant* tragywyddol  
a'n gwneid ni yn gyfrannogion o'i  
wledd netol; trwy Jesu Grist ein  
Harglwydd. *Amen.*

Dduw a gatwo ei eglwys, a'r Bren-  
in, a'r Ffrithises, ac a roddo i ni heddwch  
a gwmionedd ynghrist ein Harglwydd  
*Amen.*

*Cyn bwyd.*

**P**A un bynnag a wneloch ai bwyta  
ai yfed medd *S. Paul*, neu beth byn-  
nag arall a wneloch gwnewch bob peth  
er mawl a gagoniant i Dduw. *Amen.*

*Ar o'i bwyd.*

**T**Arglwydd *y gagoniant* a'r gallu, yr  
hwn a'n creodd ni, ac a'n gwaredodd  
ni, ac a'n porthodd ni ar hyn o amser, y  
byddo

*Gwerfi o'r Strythur lan.*

**D**A bryd bynnag y bo yn edifar gan  
**I** bechadur ei bechodau o ddynfnder  
 ei galon, mi a ollyngaf tros gof ei holl  
 anwiredd ef, medd yr Arglwydd.

Yr wyf yn cydnabod fy anwiredd,  
 a'm pechodau fydd yn wastad yn fy er  
 byn.

Ymchwel dy wnech oddiwrth fy  
 mbechodau, Arglwydd, a dilea fy holl  
 gamweddau.

Yipryd Cystuddiedig fydd aberth i  
 Duw, na ddirmyga Arglwydd Duw  
 mae galonnau vsudd cystuddiegid,  
 Rhwygwch eich calonnau, ac nid eich  
 diond, ac ymchwelwch at yr Arglwydd  
 yn Duw, canys tirion a thrugarog  
 ydych chi, efo fydd ddioddefgar a mawr

ni e'rugaredd ar cyfryw yn ac  
ond os gando dros eich blinder.

Di Arglwydd y bia tosturi a madde  
uant, canys aethom ymaith oddwethyt,  
ac ni wrandawfom ar dy leserydd modd  
y gallem rodio yn dy gyfreithiau y  
rhai a ofodait i ni.

Cospa ni Arglwydd, ac etto yn dy  
farn, nid yn dy gynddaredd, rhag na bo  
dim mwy o honom.

Gwellewch eich buchedd canys y  
mae teyrnas Dduw yn agos.

Mi a af at fy Nhad, ag addywedaf  
wrtho, fy Nhad, mi a bechais yn erbyn  
y nefoedd, ag yn dy erbyn di ag  
nid wyf deilwng i'm galw yn fab  
iti.

Na ddwg i'r farn dy weision Arg'  
wyd, gan nad byw neb cyfiawn yn dy  
otwg di.

### *Boreol Weddi.*

Os dywedwn ein bob heb pecho  
yr ym yn ein twyllo ein hunain ag nic  
oes wirionedd ynom.

**F**Y anwyl gariadus fiodyr, y mae'r  
Scrythur llin yn ein cynnhysfu  
mewn amriw fannau i gydnabod ac i  
gyffesu ein haml bechodau a'n, hanwir-  
edd, ag ni wnelom na'i cuddio na'i helu  
yngwydd yr Holl alluog Dduw ein Tad  
nefol, ond eu cyffesu a gostyngedig i'r  
edifarws ac vfudd galon, er mwyn  
cassael o honom saddeuant am danynt,  
drwy ei anfeidrol ddaioni a'i drugaredd  
ef. A dylem ni bob amser addef yn of-  
yngedig ein pechodau ger bron Duw  
etto ni a ddylem yn bennaf wne-  
thu hynny pan ymgynhillom i g-  
dgyfarfod, i dalu diolch am yr a

### *Boreol Weddi.*

daioni a dderbyniafom ar ei law ef,  
adargan ei hâddeddiccaf foliant, i  
wrande ei fandeiddiaf air ef, ac i erch  
v cyfryw bethau ag a fyddo cymwysag  
angenrhaidiol, yn gyftal ar les y corph  
a'r enaid. O herwydd pa ham myfi a  
ersynaf ag a attologaf i chwi, gynnifer  
yr hyn sydd yma yn bresennol, gyd tynnu  
a myfi, a chalon-bur, ac a lleferydd  
gostyngedig, hyd yngorseddfa y nefol  
râd, gan ddywedyd ar fy oli.

### *Cyffes Gyffredin.*

**H**Oll-alluog Dduw, a Thrugarog  
Dad Ni a aethom ar gyfeiliorn  
llan o'r h ffyrdd di, fel defaid ar gyfyr-  
ol; Nyni a ddilynafom ormod ar  
icpanion a chwantau ein calonau eir

t.  
y.  
di  
ade  
Jesu  
ga. o  
hono  
a sob  
Enw.

RG  
Y<sup>R</sup>  
S.

;  
-  
yl  
vn  
a'i  
gan-  
hyn  
arall  
fan-  
ed t  
Jeto





l  
C  
m  
w  
d  
g  
d  
p  
d  
g  
y  
a

duwch addolwn a syrthiwn i law  
tollyngwn ger bron yr Arglwydden.  
Cuthurwr.

Ganys efe yw ein Duw ri, a nin  
am bobl ei borta a defaid ei  
lwlaw.

Heddyw o gwarandwch ar eilese-  
ydd, na chaledwch eich calonau: me-  
gw yn yr ymrysonfa, fel yn nydd pro-  
ddiaeth yn yr anialwch.

Lle temptiodd eich tadau si' y  
proffiant si, a gwellant fy 'ngweithre-  
dd.

Deugain mhlynedd yr ymrysonais a'r  
genhedlaeth hon, a dywedais, pobl  
cyfeithornus yn eu colonnau ydynt hwy,  
ganysid adnabuant fy ffyrdd.

... y rhai y tynghais yn fy lla ...  
adulent i'm gorphwysfa.

*Gogoniant i'r Tâd, &c.*

*Megus yr oedd ... &c.*

*Salmon 1.*

**G**Wyn ei fyd y gwr ni rodia yng  
hyngor yr anuwïol, ag na safon  
ffordd pechaduriaid, ag nid eistedd y  
eisteddfa gwatwarwyr.

Onid fydd a'i ewyllys ynghyfraith y  
Arglwydd, ag yn myfyrio yn ei gy-  
fraith ef ddydd a nôs.

Ac eise a fydd fel pren wedi blannu  
ar lan afonydd dyfroedd, yr hwn a rydd  
ei firwyth yn ei bryd; a'i ddalen  
wywa, a pha beth bynnaga wnelo ef  
lwydda.

Nid felly

*Boreol Weddi.*

Did felly bydd yr anuwiol, ond fel  
manus yr hwen a ch  
owynt yai

hynny yr ann  
yn y farfa ena pechad yn  
nulleidfa y rhai cyfiawn.

Canys yr Arglwydd a edwyn ffordd  
y rhai cyfiawn, a fford, yr anuwiol  
lion a ddifethir.

*Gogoniant i'r Tâd, &c.*

*Megis yr oedd yn y, &*

*Psalms. 3.*

**A** Rglwydd mor aml yw sy nrhallo  
i'm herbyn. llawer yw y rhai sy'n codi

### *Boreol Weddi.*

Blawer yw rhai fy'n dywedyd am  
y cwmwl nid oes iachawdwrieth iddo  
yn eiddo. Yn y dydd ydwyf darian  
am y cwmwl, a derchafodd fy  
mhen.

Am hysgys y gelwais i'r Arglwydd :  
ac eise a'm clybu o'r fynydd sanct-  
aidd.

Mi a orweddas ac a gyfsgais, ag  
a ddeffroais : gwnys yr Arglwydd a'm  
cynhaliodd.

Nid ofnaf fyddiwn o bobl  
rhai o amgylch a ymosodasant i'n  
herbyn.

Cyfyd Arglwydd, achub i fy Nuw :  
caws tarewant fy holl clynoedd : gar-  
vych i'r traist ddannedd yr anghwylod.

*Iachawdwriacn*

## Boreol Weddi.

Iachawdwriaeth fydd eiddo'r Arglwydd : dy fendith fydd ar dy bobl.

Goroniant i'r Tâd, &c.

Megis yr oedd yn y

*Psalm - 2*

**G**Arando fi pan alwyf O Dduw  
fy nghyfiawnder, mewn cyfyngder  
yr ehangaisf i'naf : trugarha wrthyf  
ag erglyw fy ngweddi.

O feibion dynion, pa hyd a trowch  
fy ngogoniant yn warth? yr hollfych  
wedi, ag yr argesfych geirwydd.

Ond gwybyddwch : Arglwydd  
neillidno i'r duwiol iddo eihun : yr Ar-  
glwydd vrendy pan alwyf arno.

Cfawch ag na phiechwch : ymddiddenn-  
wch a'ich calon ar eich gwely a thewch

*Boreol Weddi.*

Aberthwch ebyrth cyfiawnder :  
gobeithiwech yn yr Arglwydd.

Llawer fynddywedyd, pwy adden.  
ddaiio Arglwydd dyrchata  
Woned.

Rhod dydd yn fy nghalon,  
mwy na'r amfer yr im naodd eu hyd a'u  
gwin hwynt.

Mewn heddwech helyc v gorwedda  
ag yr hunaf, canys ti Arglwydd yn vnig  
a wnei i mi drigo mewn diogelwech.

*Gogoniant i'r Tâd, &c.*

*Alegis yr oedd yn y, &c.*

*I Luth cyntaf. Dibareb. 110.1.*

**M**Ab doeth a wna dad llawen, a mab  
fiol a driftha ei fam, Ni thycia  
Trysorau drygloni : ond cyfiawnder a  
ward



*Boreol meddi.*

wared rhag anghen. Ni eddy yr Arglwydd i enaid y cyfiawn newynu: ond  
chwal ymaith gyfoeth y drygionus, y neb a weithio a llaw dwyllodrus a fydd <sup>Mab</sup> Mab: ond llaw y ddydd  
a gyfoethoga. <sup>synhwyroi</sup> synhwyroi yr  
hwn a gafglo amter haf: ond mab  
gwradwyddus yw yr hwn a gwsf amater  
cynhauf. Bendithion fydd ar ben y  
cyfiawn: ond trawfedd a gae arenau  
y drygionus. Cofadwriaeth y cyfiawn  
d fendigedig: ond enw drygionus  
byd.

**T** Dduw a folaun, ti a gydnabyddiaeth  
Arglwydd.  
daiaf a'th lota di y T  
trag: yddol.

*Boreol Weddi.*

Arnat ti y llefa holl angylion y ne-  
foedd a'r holl nerthoeddo'i mewn.

Arnat ti y llefa Cherubin Seraphin  
a Heferydd dibaid.

Sent, Sant, Sant: Arglwydd Dduw  
Saboth.

Nefoedd a datar fydd yn llawn o'th  
ogoniant.

Gogoneddus gor yr Apostolion  
a'th fawldi.

Moliannus tater y Prophwydi a'th  
fawldi.

Ardderchawg lu y Merthyri a'th  
fawldi.

Yr Eglwys lân trwy'r holl fyd  
a'th addef di.

Y Tad o anfeidd-drol fawr.

Dy anrhydeddus wir ag vnig fab

hefyd yr yspryd glân y diddanwr.

Ti

### *Boreol Weddi.*

Ti Crist yw Brenin y gogoniant.

Ti yw tragywyddol fab y Tad.

Pan gymnraist arnat waredu dyn  
noddystyraist groth y torwyn.

Pan orchfygais holl nerth anghu, yr  
gorais deyrnas nef i lawba gredant.

Ti fydd [REDACTED] eistedd ar ddeheulaw  
Lluw yngogoniant y Tad.

Yr ym ni yn credu mai tydi addaw  
yn farnwr arnom.

Gan hynny yr attolygwn i ti gy, yn d-  
wyo dy weilion y rhai a brynais a'th  
werthfawr waed.

Pan ddynt gael eu cyrif gyda'th  
sanciau yn y gogoniant tragywyddol.


Argwlydd cadw dy bobl bendithia  
y cistediærth.

Yn ddracetha a derchafa hwynt y  
drgywydd.

*Boreol Weddi.*

Beunydd ac fyth y clodforwn dydi,  
Ac yr Anrhydeddwn dy Enw byth  
ac yn oes oesoedd.

Teiliynga Arglwydd ein cadw  
dydd hwn yn ddi bechod.

Arglwydd dy drugaredd a ddefsgyno  
arnom megys yr ym  ymddiried  
ynot.

Arglwydd ynot yr ymddiriedais  
na'm gwradwydder yn dragwydd.

*New'r Caniad bwn.*

**C**Hwychwi hon weithredoedd yr  
Arglwydd, bendithiwch yr Argl-  
wydd: molwch ef, a mawrhewch yn  
dragwydd.

Chwychwi angylion yr Arglwydd,  
bendithlwn yr Arglwydd, molwch  
ef a mawrhewch yn dragwydd.

Chwychwi

Chwychwi nefoedd bendithlwch y.  
 Arglwydd melwch ef, a mawrhewch  
 yn dragywydd.

bendithiwen, ef, arglwydd, molwch  
 ef a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi haul a lleuad, bendithi wch  
yr Arglwydd, molwch ef a mawr-  
hewch yn dragywydd.

Chwychwifer y nefoedd, bendithiawch  
yr Arglwydd, molwch ef, a mawrhewch  
yn dragywydd.

Chwychwi gafodau a gwlith, bendithiweh yr Arglwydd, molweh ef, a mawrheweh yn dragywydd.

Chwychwi wyntoedd Dew, ben-  
dithich yr Argiwydd : molwch ef, a  
wrhewch yn dragywydd.

Chwychwi dan a gwrs, bendi  
G 3 chiwet

molwch yr Arglwydd: molwch ef, a  
mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi auaf a haf, bendithiwech  
yr Arglwydd: molwch ef, a mawrhe-  
wch yn dragywydd.

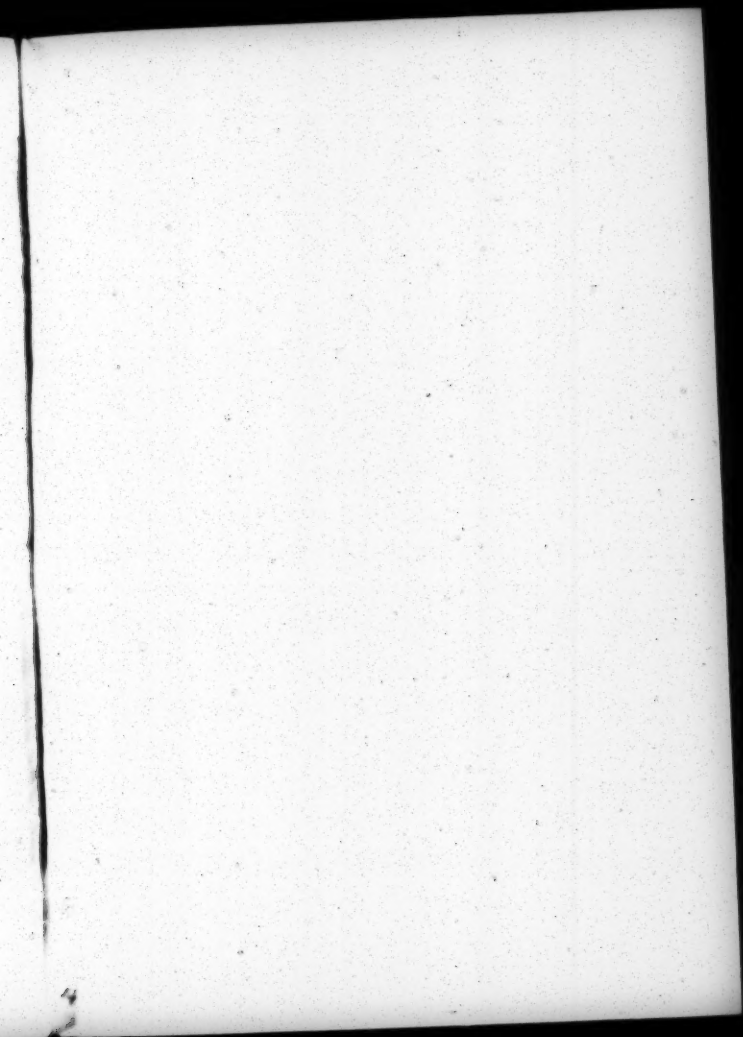
Chwychwi wlithoedd a rhewoedd  
bendithlwch yr Arglwydd: molwch  
ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi rew ac oerfel, bendithiwech  
yr Arglwydd: molwch ef, a mawrhe-  
wch yn dragywydd.

Chwychwi iâ ag eiria, bendithiwech  
yr Arglwydd: molwch ef, a mawrhewch  
yn dragywydd.

Chwychwi nosweithiau a dyddiau,  
bendithiwech yr Arglwydd: molwch  
ef, a mawrhewch yn dragywydd.

Chwychwi oleuni a thywyllwch,  
bendithiwech yr Arglwydd: molwch  
ef



W

W

W

W



*Boreol 11<sup>ed</sup> ddi.*

molwch ef, a mawrhewch yn dragy-  
wydd.

Chwychwi y rhai sanctaidd a goly-  
gddig o galon, herdithiwch yr Ar-  
glwydd: molwch ef, a mawrhewch yn  
dragywydd.

Chwychwi Ananias, Azarias, a  
Michael, bendithiwch yr Arglwydd:  
molwch ef, a mawrhewch yn dragy-  
wydd.

*Gogorian yr Taid, &c.*

*Angus yr oedd yn y, &c.*

*Yr ail lith allan o'r bummed bennod  
o'r Esgynyl yn ol S. Matthew.*

**P**An welodd Iesu y tyraoedd, e'e: a  
esgynnodd i'r mynydd: e'e wedi  
iddo.

*Borecl Wlad.*

iddo eistedd, eiddylgyblion a ddietiant  
atto. Ac eise a egorodd ei enau ac au  
dysgodd hwynt, ganddywedyd. Gwyn  
eu byd y tledion yn yr yspryd: canys  
eiddant yw teyrnas nefoedd. Gwyn  
eu byd y rhai tydd yn galaru; canys  
hwynt ddiddenir. Gwyn eu byd y rhai  
addwyn: canys hwy a etiseddant y  
dduar. Gwyn eu byd y rhai tydd ar-  
nynt newyn a fyched angysfawnder:  
canys hwy a ddwellir. Gwyn eu  
byd y rhai tugarog: canys hwy a  
gan drugaredd. Gwyn eu byd y rhai  
pur o galen: canys hwy a welant  
Dduw. Gwyn eu byd y tangnef-  
edd-vyr: canys hwy a elwir yn blant i  
Dduw. Gwyn eu byd y rhai a erli-  
der o achos cyfawnder: canys eiddynt  
yw teyrnas nefoedd. Gwyn eich byd  
gan

### *Boreol weddi.*

pan i'ch gwradwyddant ac i'ch erlidi-  
ant, ac ydywedant bob drygair yn eich  
eibyn ersy mwyni, a hwy yn gelwy-  
ddog. Byddwch lawen a hyfryd, ca-  
nys mawr yw eich gwobr yn y neso-  
edd : oblegid selly yr erlidiafant hwy  
y Prophwydi a fy o'ch blaen chwi  
chwi yw halen y ddaiar : eithr o di-  
flafodd yr halen, a phabeth yr helltir  
ese ? ni'thal ese mwy ddin ond i'w  
fwrw allan, a'i fathru gan ddynion.  
Chwi ywr goleuni ar dydd : dinas a  
ofodir yr ffrwn ni ellir ei chuddio. Ac ni  
oleuant ganwyll, a'i dodi dan lestr, ond  
mewn canhwyllbren : a hi a oleua i  
hawb fy yn y ty. Llewyrched selly  
eich goleuni ger bron dynion, fel y  
gwelont eich gweithredoedd da chwi,

*Boreol Weddi.*

ac y gogoneddont eich Tad yr hwa  
lydd yn y nesoedd.

*Lwc. i. 68.*

**B**endigedig tyddo Arglwyd Dduw  
Iriel: canys efe a ymwelodd  
ag a brynodd ei bobl.

Ac a dderchafodd iechidwriaeth  
nerthol i ni yn nhy *Dafydd* ei wa-  
fanaethwr.

Megs y dywedodd trwy enau ei  
fanŷtaidd Brophwydi: y rhai oedd o  
ddechreu y byd.

Yr anfonai **efe** i ni ymwared rhag  
ein gelynion: ac oddi wrth ddwylo pawb  
o'n catalogion.

### *Boreol Weddi.*

Y gwnai efe drugaredd a'n tada i: ac  
vechaf ei sanctaidd gyfammod.

A'r llw yr hwn a dyngodd ef wrth  
ein tad *Abraham*: ief bod iddoga  
i ni gwedi ein ymwared oddi-  
wrth ddwylo ein gelynion, allu ei wa-  
lanaethu ef yn ddioln. Mewn sanct-  
edd wydd a chyfiawder gar ei fron ef  
holl ddyddiau ein bywyd.

A thithau Fab a chwa va Brophwyd  
Goruchaf: canys ti a di o ffen wyneb  
yr Arglwyd, i barottoi ei ffydd ef.

Ac i roddi gwybodaeth iechidwria-  
eth i'w bobl ef, gan lawen eu pechodau.

O herwydd tiriondeb tregaredd ei  
Dduw: a wy yr hon yr ynwledd a ni  
god ad haul o'r vehed i.

### *Boreol Weddi.*

I roddi llewyrch i'r rhai sy yn eistedd  
mewn tywyllwch a chylgod angau : ac  
i gyfeirio ein traed i ffordd tangne-  
fedd.

*Gogoniant i'r Tîd, &c.*

*Megis yr oeddyn y, &c.*

*Neu'r Psal. 100.*

**C**Enwch yn llafar i'r Arglwydd, yr  
holl ddaiar Gwalannaethwch yr  
Arglwydd mewn llawenydd, deuwch  
i'w wydd ef mewn gorfoledd.

Gwybyddwch mai yr Arglwydd  
sydd Dduw ; efo a'n gwnaeth, ac nid  
ni ein hunain : ei bobl ef ydym, a de-  
faid ei borfa.

Ewch i mewn i'w byrth ef a diolch,  
ac yn ei lysodd a moliant cenwch :

**Diolchwch**

*Surcol yw ead.*

Diolchweh iddo, a chlodforweh  
Enw:

Canys daionus yw'r Arglwydd, a'i  
drugaredl fydd yn dragywydd, a'i  
wirionedd a bery o genhedlaeth i gen-  
hedlaeth byth.

*Coromant i'r Tad, &c.*

*Alegis yr oedd yn y, &c.*

*I Credo*

**C**Redaf yn Nuw Tad holl gyfoe-  
theg, Creawdr nef a ddaer. Ac  
yn Iesu Grist ei un Mab ef ein Hargl-  
wydd ni, yr hwn a gafwyd tiwy'r  
Yspryd glân, a aned o Fair forwyn, a  
ddioddefodd tan Pontus Pilat, a  
groef-hochiwyd, a fy farw, ac a gla-  
ddwyd. Descynnoedd i vffern. Yrry

*Boreol Weant.*

Ydd a cy'ododd o iarw, Dercha-  
fodd i'r neroedd, ac cistedd y mae ar  
ddechau law Dluw Tad holl alluog.  
Oddiyno y daw i farnu byw a  
meirw, Credat yn yr Yfyrdd glân, Yr  
Fglwys llin Gatholig, Cynmun y  
Saint, Ma deuant pechodau, Cyfo-  
ddiad y cawd, Ar bywyd tragywyddol,  
*Amen.*

Yr Arglwydd a fo gyda chi.

*Aelwydd i b Tŷpryd i b m.*

*Gueddiwn.*

Arglwydd trugarha withym.

*Crist teul i b m withym.*

Arglwydd trug rha withy n.

I'n Tad yr hwn wyt yn y, &c.

Arglwydd dangos dy drugaredd ar non.

*Achania i mi dy iecbidwriacth.*

Arglwydd



*Sur. o: 11 c. 11.*

Arglwydd cadw cin Brenin.

*A gwrando ni yn drugarog pan alwam  
arnat.*

Gwag dy weinidogion ag iawnder.

*A wna dy ddewisol bobl yn llawen.*

Arglwydd cadw dy bobl.

*A bendithia dy enffeddiacib.*

Arglwydd dyro dangnosedd yn cin  
cydau.

*Cadwad oes neb arall a ymladd trofwm  
am dydd Danwyn yng.*

Daw glanhau'n colornau ynom.

*A chymmer dy Tsfryd glân oddi  
wylhym.*

Tna dywlder y weddi o'r dydd.

Yi all Coleſt am dangnosedd.

**D**dw, yr hwn wyt aw wr tangnhe  
fedd, a charwr cytundeb, yr hwn-  
o'ch

o'th iawnadnabod ymac ein buchedd  
 dragywydd yn sefyll arno, a'th wa-  
 fanaeth yw gwir fraint: Amddiffyn  
 nyni dy oftyngedig weision, rhag holl  
 ruthrau ein gelynion: fel y gallon i  
 trwy gwbl ymddiried yn dy amddiffyn  
 di, nac ofnom allu gwrthwyneb  
 wyr; trwy nerth Jesu Grist ein Har-  
 glwydd. *Amen.*

*Y trydydd Colect am gael Rhâd.*

**O** Arglwydd nefol Dad. Holl alluog.  
 a thragywyddol Dduw, yr hwn a'n  
 cedwaist yn ddiangol hyd ddechreu  
 y dydd heddyw, amddiffyn ni ynddo  
 a'th gadarn a'lu, a channiatta na tyrthiom  
 y dydd hwn mewn vn pechod, ac nad  
 clom i berygl, ei thr bod ein holl  
 weithredocdd wedi eu Trefnu au llyf  
 odracthu.

*Boreol Weddi.*

odraethu wrth dy lywodraech di, i  
wneuthur yn wastad y peth fydd  
gyfiawn yn dy olwg di, trwy Jesu Gr ff  
ein Harglwydd. *Amen.*

*Y Letani i'w harfer ar y Suliau,  
y Mercheran, a'r Gwenerau, &c.*

**D**uw Tâd o'r Nef, trugarhâ  
wrthym wir bechaduriaid.

*Duw Tâd o'r Nef, Trugarhâ, &c.*

Duw Fab brynwr y byd trugarhâ  
wrthym wir bechaduriaid.

*Duw Fab brynwr y byd, &c.*

Duw Yspryd glân yn deilliaw  
oddwrth y Tad a'r Mab, trugarhâ  
wrthym wir bechaduriaid.

*Duw Yspryd glân yn deilliaw, &c.*

Y gogoned lân fendigaid Drin-  
dod,

*1. Letany.*

dod, tri pherson ac vn Duw, trugatha  
wrth yni wir bechaduriaid.

*T goroned, linsedigaed &c.*

Na chofia Arglwydd ein anwiredd  
nac anwiredd ein rhieni, ac na ddyro  
ddiad am ein pechodau: arbed nyhi  
Arglwydd daionus arbed dy bobla  
bryn iſt aith werthiawr waed, ac na  
lida wrthym yn dragywydd.

*Arbed ni Arglwydd daionus.*

Oddiwrth bob drwg ac anffawd,  
oddiwrth beched, oddiwrth dylid,  
ag oddiwrth farnedigaeith dragywy  
ddol.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Oddiwrth bob dallineb calon, oddi-  
wrth falchder, a gwag ogoniant, a ffug  
sancteid drwydd, oddiwrth genfigen,  
digafedd a bwriad drwg, a phob ang-  
hariadoldeb.

*Gwared*

*1 Letani.*

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Oddi-wrth anniweirdeb a phob  
pechod marwol, ac oddi-wrth holl dwyll  
y byd, y cnawd a'r cythrael.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Oddi-wrth fellt a thymhell, oddi-  
wrth ryfel ac ymladd, ac oddi-wrth  
angau difysed.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Oddi-wrth bob terfysc a dirgel frad,  
odd-wrth bob ffalf ddysceidiaeth ag  
inion annuwio!, oddi-wrth galedr-  
wydd calon a dirmyg ar dy air a'th or-  
chymyn.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Trwy ddirgelwch dy gnawdolia-  
eth, trwy dy sanctaidd anedigæth  
a'th enwaediad, trwy dy seddydd, dy ym-  
tryd, a'th brofedigæth.

*Gw.*

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Trwy 'dy ddirfawr ing a'th chwyf-  
gwaedlyd, drwy dy grog a'th ddiodde-  
saint, drwy dy werthfawr angau a'th  
gyfo liad a'th escynniad, a thrwy ddy-  
lodiad yr Yspryd glân.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Nyni bechaduriaid a attolygwn i ti  
ein gwrando O Arglwydd Dduw, a  
theilyngu o honot gadw, rheoli, a lly-  
wedraethu dy lán Eglwys yn hollawl  
yn y ffordd unig.

*Nyni a attolygwn i ti ein gwrando  
Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot gadw a nerthu  
i'th wir addoli mewn iawnder a glen-  
did buchedd, dy wasnaethwr Charles  
ein graffur Frenin a'n pen lly-  
wydd.

*Nyni*

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honor lywodraethu ei  
galon yndy ffydd, osn a chariad, ag  
iddo ymddiried byth ynot, ac ymgais  
yn wastad a'th anrhydedd a'th ogo-  
niant.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honor ei amddiffyn a'i  
gadw gan roddi iddo fuddigoliaeth ar  
ei holl clynyon.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honor fendithio a chadw  
ei grafulaf Frenhines Catherine, Fago  
Düo o esrawg, ar holl frenhinawl deulu.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honor lewyrchu'r holl  
Egobion, Bugeiliaid, a Gweinid-  
gen yr Eglwys ag iawn wybodaeth  
a dal dy air : a bod iddynt hwytiwy  
cu

I LUAM.

eu pregeth a'u buchedd ei fynegi. a'i  
ddangos yn ddyddwy.

*\* Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honor gwaesceddu Argl-  
wyddi y Cyngor, a'r ho'l fonedd, a gras,  
doethineb, a deall.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honor fendithio, a cha-  
dw y pen-ty yddogion, gan reddi i'ldynt  
ras i wneuthur cyfiawnder, ac i faentus  
mio'r gwir.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu a honor fendithio a chadw  
dy holl bobl.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu a honor reddi i bob cenhe-  
dlaeth vndeb, tangwefedd, a chyd gordio.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu



1

1.

5,

1

2

4

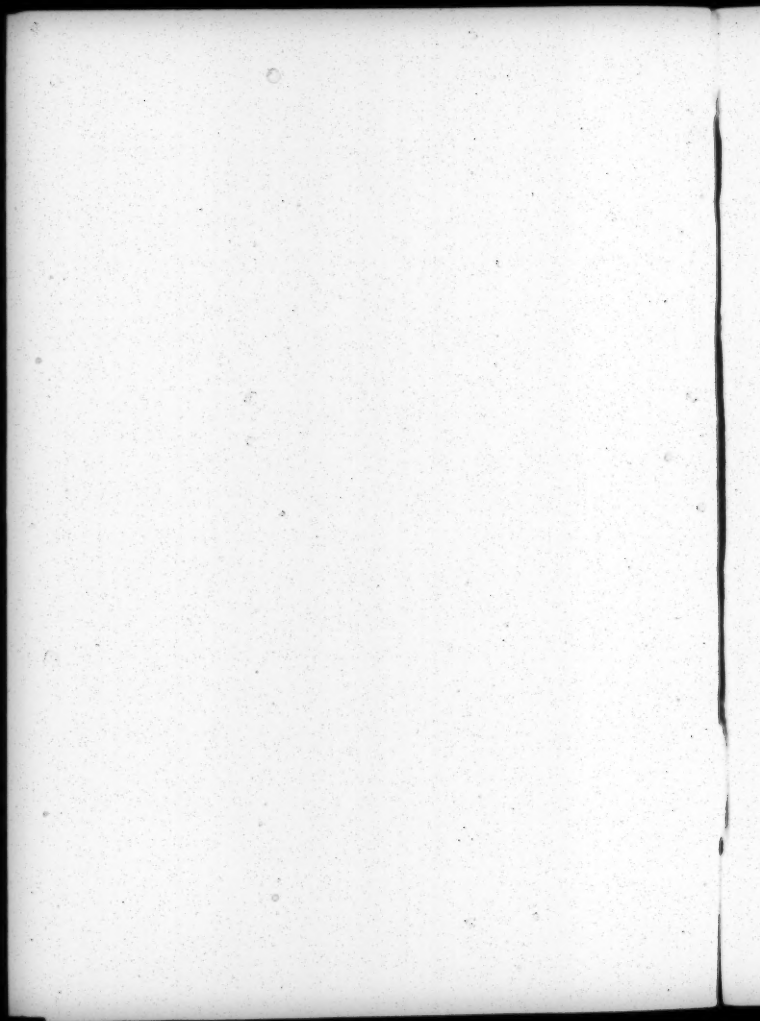
3

1

1

4.00

1



*T Lettni.*

Teilyngu o honot fadden i'n gelyni-  
on, erlydwyr, ac sclandr wyr, a throi  
eu calonnau.

*Nymi a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honot rod-di a chadw ar  
ein lles, amserol ffrwythau'r ddaiar,  
modd y caffom mewn amser dyledus  
eu mwynhau.

*Nymi a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honot rod-di i ni wir  
edifeirwch, a madden i ni ein holl be-  
chodau, ein hesceulusdra a'n hanwybod  
aeth, a'n cynnyscaeddu a rhad yr Ysp-  
ryd glan, i wellhau ein buchedd yn ol  
ly air sanctaidd.

*Nymi a attolygwn i ti ein, &c.*

Mab Duw, attolygwn i ti ein gwr-  
ando. *Mab Duw attolygwn i ti ein, &c.*  
Oen Duw, yr hwn wyt yn dileu pe-  
chodau'r byd. 21 K 2

*T Letani.*

*Caniadba i ni dy danghenfedd.*

Oen Duw, yr hwn wyt yn dileu pe-  
chodau 'r byd.

*Trugarha wrthym.*

Crist clyw nyni.

*Crist clyw nyni.*

Arglwydd trugarha wrthym.

*Arglwydd trugarha wrthym.*

Crist trugarha wrthym.

*Crist trugarha wrthym.*

Arglwydd trugarha wrthym.

*Arglwydd trugarha wrthym.*

Ein Tad yr hwn wyt yn y Sc.

*Gwerfig.*

Arglwydd nawna a nyni yn ol ein pe-  
chodau.

*Ateb.*

Ac na obrwya ni yn ol ein anwiredd.

*Gweddwr.*

Duw

*Y Letani.*

**D**uw Tad trugarog yr hwn nid  
wyt yn dirmygu ochenaid calon  
gytuddiedig, nac adduned y gor-  
thrymmedic: cynnorthwya yn dru-  
garog eingweddiau, yr rhai yr ym ni  
yn eu gwneuthur ger dy fron, yn ein  
trailod a'n blin-fyd pa bryd bynnag y  
gwascant arnom: a gwrando ni yn ra-  
fufol, fel y bo i'r drygau hynny y rhai  
ymac ystryw a dichell diafol, neu ddyn  
yn eu gwneuchur i'n herbyn, fyned yn  
ofer, a thrwy ragluniaeth dy ddaioni  
di, iddynt fod yn wascaredig modd  
na'n briwer ni dy weision drwy erlyd  
neb, a gallu o honom byth ddiolch i ti  
yn dy lan Eglwys, trwy Jesu Grist ein  
Harglwydd.

*Ar glwydd cyfod, cymmorth ni, a  
gwared ni er mwyn dy Enw.*

*Y Llan.*

O Dduw ni a glywsom a'n clustiau,  
a'n tadau a fynegasant i ni y gwei-  
thredoedd ardderchog a wnoethost yn  
eu dyddiau, ac yn y cynfyd o'u blaen  
hwy.

*Arglwydd cyfod, cymmoth ni, a  
grawed ni ei dy ambydedd.*

*Gozorian i'r Tad, ac i'r Mab, &c.*

*Mogus yr oedd yn y dechreu, &c.*

Rhag ein gelynion amddiffyn ni Crist,  
Yn rasol clych ar ein poenedig aethau.  
Yn dosturus ystyria wrth drymder ein  
calonnau.

*Jesu Fab Dafydd, trugarha wrthym.*

Yrawr hon a phob amser, teilynga ein  
gwrando O Crist.

Yn rasol clyw ni O Crist, yn rasol clyw  
ni O Arglwydd Crist.

*Y Letani.*

Arglwydd danges dy drugaredd ar-  
tom.

*Atteb.*

Fel yr ym yn ymddiried ynot.

*Gweddwrn.*

**N**Yni a attolygwn i ti, O Arglwydd Dad, yn drugarog edrych ein gwendid, ac er gogoniant dy Enw ymchwel oddiwrthym yr holl ddrygau addarfu i ni o wir gyfiawnder eu haeddu, a chaniadha fod i ni yn ein holl dralled ddodi ein cyfan ymddiried a'n gobaith yn dy drugaredd, ac byth dy wafanaethu mewn sancteiddrwydd a phardeb buchedd i'th anrhydedd a'th ogoniant, trwy ein hynig gyfryngwr a'n dadleuwr Iesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Dinodd y Letani.*

*Gweddian*

*Gwedd tros Fawrlydi y Brenhin.*

( ) Arglwydd ein Tad nefol goru-  
chel a galluog, Brenin y Bren-  
hincedd, Arglwydd yr Arglwyddi, vnig  
lywiauwr y Ffawrygion, yr hwn wyt  
o'th eisteddle yn edrych ar holl drigo-  
lion y ddia, ni a attolygwn ag a er-  
fynwn i ti edrych o honot yn ddarbo-  
dus ar ein graffaf ddaionus Arglwydd  
Frenhin Charles, ac felly ci gvilawni  
ef o rad dy sanctaidd Yspryd, fel y bo  
iddo yn waltadol bwysu at dy feddwl,  
a mudio yndy flordd, cyn nyscadda ef  
yn helacth a doniau nefol, caniadha  
iddo mewn llwyddianog iechyd hir  
hoedl, nertha ef modd y gallo orescyn  
a gorchfygu ei holl clynon, ac o'r di-  
weddlyn ol y fuchedd hon, bod iddo  
nhaullawenydd a dedwydwech tra-



*Cweddian.*

gywyddol, trwy Jesu Grift ein Harglwydd. *Amen.*

*Amrifo Weddian ar amkio achosion.*

*Cweddi dros yr Esgobion ar bobl.*

**H**Oll gytoethog a thragywyddol  
Dda, yr hwn wyt yn vnig yn  
gwneuthur rhyfeddodau, danfon i  
lawr ar ein Esgobion, a'n curadiaid, a'r  
hoil gynnulleidfaon a orchymynn-  
wyd tan eu gofal hwynt, jachusol Ys-  
pryd dy rad; ac fel y gallont wir ryngu  
bodd iti, tywallt arnynt ddyfal wllith  
dy fendith : Caniadha hyn Arglwydd  
eu anrhydedd ein dadleuwr a'n cy-  
fryngwr Jesu Grift. *Amen.*

*Cweddi o waith Chrysoftom.*

*Gweddian.*

**H**Oll-allnog Dduw, yr hwn a rodddaist i ni rad y pryd hon, drwy gyfundeb a chydgyfarch i weddio arnat. ag wyt yn addo pan ymgynnulloddau neu dri yn dy Enw fod i ti ganiadhaau eu gofynion : cyflawnna yr awr hon o Arglwydd, ddymuniad a deisfydd dy weision, fel y bo mwyaf buddiol iddynt, gan ganiadhaau i ni yn y byd hwn wybodaeth am dy wirionedd, ac yn y byd a ddaw fywyd tragwyddol.  
*Amen.*

Rhad ein Harglwydd Jesu Grist, a ferch Duw, a chymdeithas yr Yspryd glân, a fyddo gyda ni oll, byth. *Amen.*

*Gweddian i gael glaw pen fyddo  
angennbeidiol.*

**O**Dduw nefol Dad, yr hwn drwy dy Fab Jesu Grist, a addewaist i

*Gweddian.*

ba b a geisio dy deyrnas a'th gyfiawnder, bob peth angenrheidiol iw cynhaliacth corphorol, danfon i ni wrth ein hargencetid, ni a attolygwn i ti, trwy dywydd a chafedydd ardymores, modd y goilom dderbyn ffrwynt y ddaiar, i'n mwyniant ni, ac i'th vdduniant titheu, trwy Jesu Grist ein hargencetid. Amen.

*Am ymnon, new dymydd teg.*

**A**Rglwydd Dduw yr hwn am bechiod dyn a foddais unwaith yr holl fyd oddieithr wyth dyn o bobl, ac yn ol hynny o'th fawr drugaredd a addewais na's deftrywi't felly byth drachefn: ni a attolygwn i ti, er i ni am ein anwiredd haeddu y pla hon o wlaw a dyfredd, etto wrth ein gwir edifeirwch, danfon i ni y cyfryw dywydd

*Gweddian.*

a hinon, fel y gallom dderbyn ffrwythau'r ddaia'r mewn amser dyladwy, a dyscu trwy dy gospedigaeth di well-hau ein bucheddau, ac am dy uchder roddi i ti foliant a gogoniant, trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Ar amser drudaniaeth a newyn.*

**O** Dduw Tad o'r nef, drwy ddawn pa un y discyn glaw, ac y mae y ddaia'r yn ffrwythlawni yr hilia'r anifeiliaid ac yr amlha'r pyscod; edrych attolwg ar adfyd dy bobl, a chaniadha am y prinder a'r drudaniaeth yr ymni yrawrhen yn ei ddioddef, yn gwblgyfon am ein anwiredd, iddi drwy dy drugarog ddaioni di ymchwelyd yn rhad, ac yn helaethrwydd, er cariad ar Jesu Grist ein Harglwydd; i'r hwn gyda thydi a'r Yspryd glan, y bo moant yn oes oesoedd. *Amen.*

*Ar*

*Gweddian.*

*Ar amffer rhyfel.*

**H**Oil alluog Dduw, Brenin yr holl  
frenhinoedd, a phen llywiawdr  
pob peth, yr hwn ni ddichon un crea-  
dar wrth'add ei nerth, i'r hwn y per-  
thyn o gyfiawnder gospi pechaduriaid,  
a bod yn drugarog wrth y rhai a fy-  
ddont wir edifeiriol: Cadw a gwared  
yni, yn oftyngedig ni attolygwn i ti  
rhag dwylaw ein gelynion, gostwng  
eu balchder, tola eu drygioni, a gwra-  
dwydda eu bwriadau, modd y gallom  
yn arfogion gan dy amddiffyn di fod  
byth yn gadwedig rhag pob perygl,  
i'th ogoneddu di yr hwn wyt unig ro-  
ddwr pob buddugoliaeth a goruchafia-  
eth, drwy haeddedigaethu dy un Mab  
Jesu Grift ein Harglwydd. *Amen.*

*Gredlian.*

*Yn amser pla cyffredin neu haint  
cynhyrnod.*

**H**Oil-alluog Dduw, yr hwn yn dy  
lid yn amser y Brenin Dafydd, a  
leddaist a phla y nodau ddeng-mil a  
thrigain-mil, ag yn y man i'w gosio d  
drugaredd, a faddevaist i'r lleill : tra-  
garha wrthym wir bechadur a d, y  
rhai a ddarfui ddirfawr i'w traw-  
wolaeth ymweled a ni ; fel megis ag y  
gorchymmynnast yr amser hynny i'r  
Angel beidio a chospi ; felly bod yn  
awr yn deilwng gennit wrthladd oddi-  
wrthym y bla a'r gosidus haint ymma,  
trwy Jesu Grist ein Harglw, dd. Amen.

**O**Dduw, yr hwn y bia o naturia-  
eth a phriodoldeb drugarhau yn  
wastad a maddeu, derbyn ein vfydd  
wed-

*Gweddïau.*

weddïau, a g'er ein bod ni yn rhwym  
i'n gaethiwed cadwynau ein pecho-  
don, er hynny da toder nigan dosturi  
ddrugaredd, er anrhydedd Jesu Grist  
ein Cyfringwr a'n Dadleu-wr. *Amen.*

*Diolch am gael, glaw.*

**O** Dduw ein Tad nefol, yr hwn  
drwy rasol ragluniaeth wyt yn  
perffwr glaw cynnar a'r diweddarddi-  
leyn ar y ddad, ar, fel y gallo ddwyn  
drwyth er mwyniant dyn: yr ydym  
ni yn rhoi i ti olt, ngedig ddiolch fod  
yn wiw genit wrth ein dirfawr ang-  
enrhaid, ddanfon i ni o'r diwedd wlaw  
hwyd ar dy etifeddiacth; a'i hireiddio  
pan oedd sych, i'n mawr ddiddanwch  
ni dy weithon anwiw, ac i ogoniant dy  
sanctaidd Enw, trwy dy drugareddau  
yn Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Diolch*

*Gweddian.*

*Diolch am dywydd teg.*

**O** Arglwydd Dduw , yr hwn yngy-  
fawn a'n darostyngaist ni, drwy  
dy ddiweddar bla o anfeidrol law, a dy-  
froedd, ac yn dy drugaredd a gymm-  
horthaist, ag a ddiddenaist ein hencid-  
au, drwy y tymmhoraidd a'r bendige-  
dig gyfnewid ymma ar dywydd. Nyni  
a folianwn aga ogoneddwn dy sancta-  
idd Enw dros dy drugaredd hyn, ag a  
ddatcanwn byth dy drugareddau , o  
genhedlaeth i genhetlaeth , trwy Jezu  
Grist ein harglwydd. *Amen.*

*Diolch am helaethrwydd.*

**O** Drugaroccaf Dad , yr hwn o'r  
raflon ddaioni a wrandewaist dde-  
fosiionol weddiau dy Eglwys, ag a dro-  
ist ein prinder ni a'n drudanieth yn  
rhod ag yn helaethrwydd : ir ydym yn  
rhoi



### *Gweddian.*

rhoi i ti oftyngedig ddiolch am dy  
ragorol haelioni hynny, ac yn attolwg  
i ti barhau dy garedigrwydd ymma  
tuag attom, fel y rhoddo'n tir i ni ei  
ffrwythau torethog, i'th ogoniant di,  
a'n diddanwch ninau, trwy Jesu Grist  
ein Harglwydd. *Amen.*

*Diolch am hedderch a buddugoliaeth.*

**H**O lalluog Eddw, yr hwn wyt ga-  
darn dwr ymddiffyn ith weision  
rhag wyneb eu gelynion; yr ydym ni  
n rhoddi i ti foliant a diolch am ein  
hymwared ni oddiwrth y mawrion a'r  
amlwg beryglon oedd i'n amgylchu:  
yr ydym ni yn cydnabod mai dy ddaio-  
ni di yw na'n rhoddwyd ni i fynu yn  
ysfelyfaeth iddynt hwy, ag yn attolwg  
i ti yn wastadol barhau dy gyfriw dru-  
gareddau tuag attom, fel y galla yr

L

holl

*Gweddian.*

holl f. d wybod mai dy di yw ein ha-  
chubwr a'n cadarn waredwr ni, drwy  
Jesu Grist ein Harglwydd. Amen.

*Deddf am ymwared oddi wrth  
bla y nodau.*

**O** Arglwydd Dduw, yr hwn a'n  
harchollaisf ni am ein pechedau,  
ag a'n difcaisf am ein hanwireddau  
drwy dy ddiweddar ymweliad gor-  
thrwim, ag oinadwy, ag etto ynghanol  
dy farnedigaeith a gosiaisf dy drugar-  
edd, ag a achubaisf ein heneidiau allan  
o safon angau: yr ydym ni yn offrwim  
i'th dadol ddadon ein hunain, ein he-  
neidiau a'n cyrpa, y rhae a waredaisf  
di, i fod yn aberth bywiol i ti, gan fo-  
liannau a mawrygu yn wastadol dy drugar-  
eddau ynghanol y gynnulleidiau  
trwy Jesu Grist ein Harglwydd. Amen.

*Nia*

*Gweddian.*

*Newbyn.*

**Y**R ydym ni yn oftyngedig yn cyfa-  
dded ger dy fron di o drugarogcaf  
Dad, y gallasei yr holl gospedigaethau  
a rhythir yn dy gyfraith, yn gyfiawn  
ddifein arnom ni, o herwydd ein han-  
droffeddu a chaledwch ein calonrau:  
Enw o gan fod yn wiw gennit o'th d-  
ardra aredd, ar ein gyant a'n an-  
heilwng ymddarostyngiad ni, einw-  
than y pla niweidiol, a'r hwn yn ddi-  
weddar i'n cystuddiwyd, ag edfryd  
llef gorfoledd ac iechydwriaeth yn ein  
cysaneddau: yr ydym ni yn effiwn  
i'th dduwiol sawredd, a'berth moliant  
a diolch, gan gledfori a mawrygu dy  
ogoneddus Enw o herwydd dy ymge-  
ledd a'th ragddarbodaeth drosom,  
trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *A-*

*men.*

*Pryd-*

## Prydha wbol Weddi.

Megis o ffaen Ffoccol Weddi, felly o ffaen  
Prydha wbol Weddi y dechreu, a  
rhai o ffaen, a chydig o ffaen,  
Gyfes Gyffredin, a chydig o ffaen  
bol, a chydig o ffaen.

**E**In Tad ni yr hwn wyt yn y ne-  
foedd, &c.

Arglwydd egor ein gwefusau.

A'n genau a fy nega dy foliant.

Duw brysiad yn northwyo.

Arglwydd prysura i'n cymmorth.

Gogoniant i'r Tad &c.

Megis yr oedd yn y &c.

Moluch yr Arglwydd.

*Psal. 111.*

**C**Lodforaf yr Arglwydd am holl  
galon, ynghymmanfa y rhai vni-  
awn ac yn y gynnulleidfa.

*Prydnhawnel Weddi.*

Miwr yw gweithredoedd yr Arglwydd : wedi eu ceisio gan bawb a'i hofan.

Yn gonian a harddwch yw ei waith ei ffighawnder fudd yn parhau byth.

Gwnaeth gosio ei ryfeddodau : grallawn a thrugarog yw'r Arglwydd.

Rheddodd ymborth i'r rhai a'i hofnant ef : efe a gosia ei gyfammod yn dragywydd.

Mynegodd i'w bobl gadernid ei weithredoedd : i roddi iddynt etifddiaeth y cenhedloedd.

Gwirionedd a barn yw gweithredoedd ei ddwyllaw ef : ei holl orchymynion ydynt sicr.

Wedi eu sicrhau byth ac yn dragywydd : a'i gwneuthur wewn gwirionedd ac vnawnder.

*Prydnhaunol Weddi.*

Anfonodd ymwaredd i'w hobl, gorchymm, nodd ei g fammod yn dra-  
gwyddol: sarcteiddiol ac ofnadwy  
yw ei Enw ef.

Dechreuad doethineb yw ofn yr  
Arglwydd: deall da fydd gan y rhai a  
wnant ei orchymynion ef: y mae  
ei fliant ef yn parhau byth.

*Psalm. 112.*

**G**Wyn eidd y gwr a ofno'r Argl-  
wydd ag fydd yn hoffi ei orchym-  
ynion ef yn ddirfawr.

Ei had fydd cadarn ar y ddaiar: cen-  
hedlaeth y rhai vniawn a fendithir.

Golud a chyfoeth fydd yn ei dy ef:  
a'i gyfiawnder fydd yn parhau byth.

Cyfyd goleuni i'r rhai vniawn yn  
y tywylwch: trugarog, a thosturiol,  
a chyfiawn yw efe.

Gwr

*Prydnharinol Weddi.*

Gwr da fydd gymmwynasgar, ag  
yn rhoddi benthyg : wrth farn y lly-  
wodraetha efe ei achosion.

Yn ddiau nid yfsc giref beth : y cy-  
fawn fydd byth mewn cofladwriaeth.

Nid ofna efe rhag chwedl drwg : ei  
galon fydd ddi figl, yn ymddiried yn  
yr Arglwydd.

Attegwyd ei galon : nid ofna efe hyd  
oni welo ei ewyllys ar ei clynion.

Gwasgaredd, rheddodd i'r tlodion,  
a'i gyfiawnder fydd yn parhau byth :  
ei gofn a ddyrchefir mewn gogoniant.

Yr annuwiol a wel hyn, ag a ddigia,  
efc a ysgyrnyga ei ddanedd, ac a dawdd  
ymaith : derfydd am ddymuniad y  
hai annuwiol.

*Gogoniant i'r Tad, &c.*

*Megis yr oedd yn y, &c.*

*Prydnhamnol Weddi.*

*T Llith gyntaf a dynnwyd allan o'r ben-  
nod gyntaf o Dd. h. archbion Solomon.*

**D**Oethineb fydd yn gweiddi oddi-  
Dallan, y mae hi yn adrodd ei lle-  
ferydd yn yr heolydd, Y mae hi yn lle-  
fain ym mîrif le, eddyd, rfa, yn yry-  
fau y pyrth yn y ddinas y mae hi vn  
traethu ei hyn adreddi'n, ganddywe-  
dyd, Pa hyd chwi yn f, dion y cerwch  
ynfydrwydd? a chwi watwor wyr, y  
bydd holl gennych watwar, ac y casa  
ffylliaid wybodaeth? dychwelwch wrth  
fy ngherydd: wele, mi a dywalltaf fy  
yspryd i chwi, fy ngeiriau a yspysaf i  
chwi. Yn gymmaint ac i mi eich gwa-  
hadd, ag i chwithan wrthod, ag ystyn  
fy llaw a neb heb ystyried: ond diys-  
tyrasoch fy holl gyngor, ac ni fynnech  
ddim o'm cerydd: minnau hefyd a  
chwarddod



*Prydiharnol Weddi.*

chwaddaf am eich dialedd chwi, mi  
a wawdiaf pan syrthio arnoch yr hyn  
yr ydych yn ei ofni. Pan ddol arnoch  
yr hyn yr ydych yn ei ofni megis di-  
stryw, a dyfed o'ch dialedd arnoch  
megis gorwynt, a dyfed arnoch wasg-  
ta a chaledi: yna y galwant arnaf, ond  
ni warandawaf; yn fere i'm ceisiant,  
ond ni'm cant. Canys eas fy ganddynt  
wybodaeth, ac osn yr Arglywydd ni  
ddewisafant. Ni chymmerent ddim  
o'm cyngor i, ond dirmygasant fy holl  
gerdd.

*Luc. 1.*

**F**Y enaid a fawrha yr Arglywydd:  
Fa'm hyspyd a lawenychodd yn  
Nuw fy Jachawdr.

Canys efe a edrychodd ar oftyng-  
eiddrwydd ei wasanaethyddes.

Oblegid wele o hyn allan yr holl  
gen-

*Pryddebarnol I' Ffiddi.*

genhedlaethau a'm galwant yn wyn-  
fydedig.

Canys yr hwn fydd allnog a wnaeth  
i ni sawredd : tanſtaidd yw ei enw ef.

A'i drugaredd fydd yn res oesoedd :  
a'r rhai a'i hofniant ef.

Efe a ddangosodd nerth a'i fraich :  
efe a wasgarodd : rhai beilchion ym  
mwriadau eu calonnau.

Efe a dynnodd i lawr y cedyrn o'i  
heisteddfaen : ac a ddyrchafodd y rhai  
ifel radd.

Efe a lanwodd y rhai newynog a  
phethou da : ac a anfonodd ymaith y  
rhai geludog mewn eifft.

Efe a gynnorthwydd ef was *Israel*,  
gan goſio ei drugaredd : (fel y dywe-  
dodd wrth ein Tad, *Abraham* a'i had)  
yn dragwydd.

*Gw.*

*Prydharinol Weddi.*

*Gogoniant i'r Tad Ceu.*

*Megis yr uedd yn y Dd.*

*Nen y Psalm 98.*

**C**enwch i'r Arglwydd ganiad newydd, canys eie a wnaeth bethau rhyfedd : a'i ddeheulaw, ac a'i fraich farcta ed y pared iddo ei hun Jechi dwriaeth.

Ysbydd yr Arglwydd ei Jechi dwriaeth : a datguddiodd ei gyfiawnder yngolwg y cenhodloedd.

Cofiodd ei drugaredd, a'i wirionedd idy *Israel* : a holl derfynau y ddaiar a wellant Jechi dwriaeth ein Duw ni.

Cenwch yn llafar i'r Arglwydd, yr holl ddaiar : llefwch, ac ymlawen-hewch, a chenwch.

Cenwch i'r Arglwydd gyda'r de-

h—

*Frydnharnol W'eddi.*

Iyn : sef gyda'r delyn a llef canmo-  
liaeth.

Cenwch yn llafar o flaen yr Argl-  
wydd y Brenin : ar yr utgyrn, a sain  
trwmpet.

Rhued y mor ag sydd ynddo : y byd  
a'r rhai a drigant o'i fewn.

Cured y llifeiriant eu dwylor a chyd-  
ganed y mynyddoedd o flaen yr Ar-  
glwydd, canys efe a ddaeth i farn y  
ddaiar.

Efe a farna y byd mewn cyfiawn-  
der : ar bobloedd mewn vniondeb.

*Gogomiant i'r Tad, &c.*

*Megis yr oedd yn y &c.*

*Yr ail llith a dynnwyd allan or 12. cen-  
nod at y Rhufeiniaid.*

**Y**R wyf yn attolwg i chwi frodyr  
er trugareddau Daw, roddi o ho-  
noch

noch eich cyrph yn aberth byw sancta-  
idd, cymmeradwy gan Dduw ; yr hyn  
yw eich rhesymmol wasanaeth chwi.  
Ac na chyd ymffurfiwch a'r byd hwn,  
eithr ymnewidiwch trwy adnewyddi-  
ad eich meddwl, fel y profoch beth yw  
daionus a chymmeradwy, a pherffaith  
ewyllys Duw. Canys yr wyf yn dy-  
wedyd trwy y gras a roddwyd i mi,  
wrth bob vn sydd yn eich plith, na by-  
ddo i neb uchel synied yn amgen nag y  
dylid synied, eithr synied i sobrwyddfel  
y rhanodd Duw i bob vn fesur ffydd.  
Canys megis y mae gennym aelodau  
llawer mewn vn corph, ac nad oes gan  
yr holl aelodau yr vn swydd ; felly  
hinnau, a ni yn llawer, ydym vn  
corph ynghrist, a phob vn yn aelodau  
iw gilydd.

*Prydiharnol Weddi.*

*Luc 2. 29.*

**Y**R awr hon Anglwydd y gollwyd  
dy was newn tangnhefydd, yn  
dy air.

Canys fy ll, gaid a welfant dy  
chydwrith.

Yr hon a barotais ger bron wyn  
yr holl boel.

I fod yn oleuni i oleuo y Cenhedlo  
eld, a g yn ogy niant i'th bobl *Israel*.

*Gogoniat i'r Tad &c.*

*Megis yr eidd yn y, &c.*

*Nen'r Psalm 67.*

**D**uw a drugarhao wrthym, ac a  
benlichio, a'thywynned llewyn  
eiwyned arnom a chrugarhaed wrthym.

Fel yr adwaener dy ffyrdd ar ydd

na  
no  
le  
n  
me  
I  
a  
w  
ed  
t

**T**  
calo  
dae  
Gri  
Ho  
glan  
gyd

L

Co



*Prydnawol weddi.*

**T**Angnesydd Ddew yr hwa  
vwchlaw pob deall, a gatw  
calonnau, a'ch meddyliau yag  
daeth a chariad Duw, a'i fab  
Grift ein Harglwydd. A bendith Duw  
Holl alluog, y Tad, y Mab, a'r Ys  
glan, a fyddo i'ch plith, ac a  
gyda chwi yn wastad. *Amen.*

*Diwedd Prydnawol weddi.*

*Coliectau neu Weddian a dynned*

*Llyfr gweddi Dyffredin, i'n*

*bob dydd yn yr wythnos, O flaen*

*llectau eraill sy yn niwedd*

*Prydnawol weddi.*

*Collect av.*

*Ar Ddydd Sul.*

**H**Oll-alluog a thrugarog Dduw, o  
rodd pwy vn yn vnig y daw pawb  
o'th ffyddlon bobl i'th wafanaethu yn  
gywir, ac yn fawledig: Caniadha, ni  
a erfyniwn i ti, allu o honom redeg at  
dy nefol addewidion, megis na piolla  
gennym yr y diwedd eu mwynhau:  
trwy. Jesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

*Ar Ddydd Llun.*

**H**Ollalluog a thragywyddo Ddaw, yr  
hwn yn wastad syn barottach i wran-  
do nag ydym ni i weddio, ac wyt arfo-  
rol o roddi mwy nag a archom, neu a  
vglyddiom: tywallt arnom amllder dy  
dugaredd, gan faddeu i ni y cyfryw be-  
thau ac y mae ein cydwybod yn eu hof-  
ni, a rhoddi i ni y pethau ni feiddia  
cin

*Collettan.*

ein gweddi eierchi : trwy Jesu Grist  
ein Harglwydd. *Amen.*

*Ar Ddydd Mawrth.*

**D**Uw, yr hwn a arlwyyaist i'r rha  
da'th garant, gyfryw berthau daio-  
nus, ac y sydd vwchben pob deall dyn  
tywallt i'n calonnau gyfryw serch ar-  
nat, fel y byddo i ni gan dy garu ym-  
mbob rhyw beth, allu mwynhau dy  
addewidion, y rhai sy fwy rhagorol na  
dim a fedrom ni ei ddeisyf : trwy Je-  
su Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Ar Ddydd Mecher.*

**D**Uw, yr hwn wyt wir north  
bawb oll ac sy yn ymddirio  
ynot, yn drugarog derby ein gweddi-  
au : a chan na ddichon gwneud ei  
marwol anian, wneuthur dim da hebr-  
ti, Caniadha i ni gymmorth dy nef

*Collectan.*

rad, fel y bo i ni gydgadw dy orchymynion, a rhyngu bodd i ti ar ewyllys a gweithred : trwy Jesu Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Ar Ddydd Ion.*

**H**oll gyfoethog Dduw, yr hwn wyt yn gwnenthur meddyliau yr holl ffyddloniaid i fod o vn ewyllys : Caniadaha i'th bobl, fod ynddynt garu yr hyn yr wyt yn ei orchymyn, a deifysu yr hyn yr wyt yn ei addo, fel ym mhlith amrafael ddamweiniau'r byd, allu o'u calonau gwbl aros yn y lle ymae gwir lawenydd i'w gaffael, trwy Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Ar Ddydd Gwener.*

**O** Arglwydd, yr hwn wyt yn dyfgu ini, na thal dim ein noll weithrededd heb gariad perffaith : anfon dy  
Yspryd

*Collectan.*

Yspryd glan, a thywallt yn ein calou-  
nau ragorol ddawn cariad perffaith, a  
gwir twymyn tangnefedd, a holl rin-  
weddau da, heb yr hwn pwy bynnag  
fydd yn byw, a gyfrifir yn farw ger dy  
fron di; Caniadha hyn er mwyn dy  
en Mab Jesu Grist. *Amen.*

*Ar Ddydd Sadwrn.*

**D**Yrcha Arglwydd attolwg i ti, dy  
gadernid, a thyred in plith, ac am  
y rhwitr a'r lluddias y fydd arnom, o  
ran anwiredd ein pechodau, bydded  
i'th ddaionus rad ti ein gwared ni yn  
ehrwydd, trwy ddiwygiad dy Fab ein  
Harglwydd; i'r hwn, gyda thi, a'r Yf-  
spryd glan, y byddo anrhydedd, a gogo-  
niant yn oes oesoed. *Amen.*

*Angwbaneg o'r un Collectan.*

*Collectan.*

**H**Oll-alluog a thragywyddol Dduw,  
edrych yn drugarog ar ein gwen-  
did: ac yn ein holl beryglon, a'n hang-  
henion, ystyng dy ddeheulaw i'n cym-  
morthac i'n hamddiffyn, trwy Grist  
ein Harglwydd. *Amen.*

*Un arall.*

**D**Uw, yr hwn a wyddost ein bod  
ni, wedi ein gosod mewn cym-  
maint a chynnifer o beryglon, ac na's  
galliom o herwydd eingwendid dynol,  
iesyll bob amſer yn uniawn, Caniadha  
i ni iechyd enaid a chorff, fel y bo  
am yr holl bethau yr ym ni yn eu dio-  
ddlef am bechod, allu o honom drwy  
dy borth di, eu gorfod, a'i gorchfygu,  
trwy Jesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

*Colledau.*

*Un arall.*

**O** Arglwydd Dduw, yr hwn a well  
nad ydym ni yn ymddired mewn  
yn weithred a wnelom: Caniadha  
yn drugarog fod i ni drwy dy nerth, ga-  
el ein hamddiffyn rhag pob gwrthwy-  
neb, trwy Jesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

*Un arall.*

**H**oll-alluog Duw, yr hwn ni cha-  
shei ddim ar a wnaethost, ac a fa-  
ddeu bechodau pawb ar sy edifeiriol:  
creua a gwna ynom newydd a dryllei-  
dig galon; fel y bo i ni gan ddyledus  
ddolurio am ein pechodau, a chyfa-  
ddeu ein trueni, allu cassael gennyf,  
Dduw yr holl drugaredd, gwbl fadd-  
euant a gollyngdod, trwy Jesu Grist  
ein Harglwydd. *Amen.*

*Cofodau.*

*Vn wrall.*

**N**I a attolygwn i ti, Holl alluog  
Dduw, edrych o honot ar ddeisy-  
fiadau dy ufudd weision, ac ystyn de-  
leulaw dy fawredd i fod yn ymwared  
i ni yn erbyn ein gelynion, trwy Jesu  
Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Vn arall.*

**A**Rglwydd, par di fod ar y wafta-  
dol ofn, a chariad dy sanctaidd  
Enw, canys byth ni phell gymmorth  
y fawl a feithrinych yn nwyder dy  
gariad: Caniadha hyn er cariad ar dy  
vn Mab Jesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

*Vn arall.*

**A**Rglwydd ni a attolygwn i ti yn  
drugarog ein gwrando, ac megis  
rhoddaist i ni feddylfryd calon i  
weddio



*Gweddio.*

weddio, caniadha ~~harglwydd~~ fawr nerth  
i ni gael ein hant ~~harglwydd~~, trwy Jesu  
Crist ein Harglwydd *Amen.*

*Gweddidi dra dduwiol, gynnwys i w  
hafer gan bob Cristion.*

**O** Hael ddaionus Jesu, O Jesu deg,  
O Jesu Fab y Fair forwyn,  
llawn trugaredd agwirionedd: o deg  
Jesu, yn ol dy fawr drugaredd, trugar-  
ha wrthyf: O ddaionus Jesu, yr wyf  
yn attolwg i ti, er mwyn dy werth-  
fawr waed y buost fodlon i w golli ar  
allor y groes er ein mwyn ni bechadu-  
riaid truain, fod yn wiw gennyt dynnau  
ymaith yn llwyr fy holl anwiredan i,  
ac na'm dirmygych, a minnau fel hyn  
yn fudd ddeisyfu arnat, ac yn galw a  
dy sancteiddiaf Enw Jesu. Yr. Ro

### *Gweddian.*

yma Jesu sydd enw pereiddwych. Yr  
Enw yma Jesu, sy enw Jachawdwri-  
aeth. Oblegid beth yw Jesu ond Ja-  
chawdur? O ddaionus Jesu, tydi  
a'm crefft i, ac a'm prynais i a'th  
werthfawr waed. Na ad i mi fyned  
yn golledig, a thithau wedi fy ngwneu-  
thur i o ddiddim ddeunydd: O ddaio-  
nus Jesu, na ad i'm hanwired i fy ri-  
strywio, a thithau wedi fy ngwneu-  
thur i o'th oll-alluog ddaioni. O ddaio-  
nus Jesu, cydnabydd dy randy hun o  
honofi, a fych ymaith yn llwyr bob  
peth ac fy yn fy nhynny i oddiwrithyt  
ti. O ddaionus Jesu, trugarha wr-  
thyf tra fo amser trugaredd, ac na'n  
gwradwydda yn amser dy farn ofnad-  
wy. O ddaionus J E S U, os darfy i  
i bechadur truan, trwy fy ngorthr-

*Gweddian.*

wm bechodau, wrth dy gyfiawnder di  
haeddu tragywyddawl becnau : etto  
yr wyf yn apelio oddiwrth dy gyfi-  
awnder di, ac yn rhoi'r cwbl o'm hym-  
ddiried yn dy anfeiddrol ddisgynnodd  
di. Nid oes gennyf ddim amman na  
chymmeri di ddisgynnodd arnaf, megis  
tad cariadus ac Arglwydd trugarog.  
O ddaionus Iesu, pa fudd sydd yn fy  
igwaed i, gan fcd yn rhaid i mi ddis-  
gyn i lygredigaeth ? diau na bydd i'r  
rhai meirw dy fawrygu di, na'r holl rai  
fudd yn disgyn i vflern. O drugarog-  
caf Iesu, trugarha wrthyf. O garneidd-  
iaf Iesu, gwared fi, O fwyneiddiaf Je-  
su, dwg fi bechadur truan i rlfedi y  
rhai sydd cadwedig, O Iesu Jachaw-  
dwriaeth y rhai a gredant ynot ti, tra-  
garha wrthyf. O ddaionus Iesu, ma-  
dde

*Gweddian.*

ddeu fy holl bechodau. O Jesu Fab  
y lan wryf Fair, cynnysgaedda si a'th  
ras, ac a doethineb, ac a chariad per-  
fflaith, ac a diweirdeb, ac a gostyngei-  
ddrwydd, ie ac a dianwadal ddioddef-  
garwch yn fy holl wrthwyneb; fel y  
bo i mi dy garu di yn berfflaith, a chael  
ynot ti fy ngogoneddu, a bod y cwbl  
o'm difyrwch ynot ti, byth heb ddi-  
wedd. *Amen.*

*Gweddî Brevin Juda.*

**O** Arglwydd, Holl-alluog Dduw  
ein tadau, *Abraham, Isaac, a Jacob*;  
a'i cyflawn hiliogaeth hwynt: yr hwn  
a wnaethost nefocdd a daiar, a'i  
gwychder oll: yr hwn a rwymaist y  
mor a gair dy orchymmyn: yr hwn a  
gwraist y dyfnder, ac a'i feliaist a'th

*Greddian.*

Enw ofnadwy a gogoneddus ; yr hwn  
ymae pob peth yn ei ofni,og yn crynu  
rhac wyneb dy nerth. Oblegid ni ellir  
aros mawredd dy ogoniaint, na dioddef  
digter dy fygwth yn erbyn pechaduri-  
aie. Eithr trugaredd dy addewyd ti  
fydd anfeidrol, ac **anchwiliadwy**; oble-  
gid tydi fydd **Arglwydd** goruchel  
carnous, ymarhous, a mawr ei druga-  
redd hefyd, ac edifeiriol am ddrwg  
dyn. Tydi O Arglwydd yn ol amler  
d ddaioni, a addewaist edifeirwech a  
mddenant i'r rhai a bechasant i'th  
erbyn, ac yn amlra dy doliuriaeth a  
orfeimiaist edifeirwech i bechaduriaid  
er bechawdwriaeth. Am hynny tydi  
O Arglwydd Dduw y rhai cyfiawn, di  
a ofodaist edifeirwech i'r rhai cyfiawn, i  
*Abraham, Isaac, a Jacob*, y rhai ni phe-  
chasant

*Gweddian.*

chasant i'th erbyn, ond ti a ofodaist  
edifeirwch er fy mwyn i bechadur. Mi  
a bechais yn fwy na rhifedi tywod y  
mor : fy anwireddau a amlhasant. O  
Arglwydd, fy anwireddau a amlha-  
sant, ac nid wyfi deilwng i edrych ac i  
weled vchder y nefoedd, o herwydd  
amlrda fy anwireddau. Mi a grymmais  
i lawr gan rwymau haiarn, fel na all-  
wyf godi fy mhen ; ni allaf chwaith  
gymeryd fy anadl, am gyffroi o honof  
dylid di, a gwneuthur yr hyn sydd  
ddrwg yn dy olwg, dy ewyllys nis  
gwneuthum, a'th orchymynion ni  
chedwais. Gosodais i fynu sſeidd-dra,  
ac amlheis gamweddau. Ac yr  
awrhon yr ydwyfi yn plygu fy  
nghalon, gan ddymuno daioni gennyf.  
Pechais O Arglwydd, pechais, ac

### *Gweddian.*

yr ydwyf yn cydnabod fy adwiredau.  
Am hynny yr ydwyfi yn deisyf gan  
attolwg i ti, maddeu i mi o Arglwydd,  
maddeu i mi, ac na ddifetha fi ynghyd  
a'm haadwiredau, ac na chadw ddrwg  
i mi, gan ddigio byth wrthyf; ac na  
ddamnia fi i geudod y ddaiar : canys  
tydi tydd Dduw, Duw meddaf i ir ed-  
feiriol; ac ynafi y dangosi dy holl  
ddaioni, oblegid ti a'm hachuby i, yr  
hwn ydwyf annheilwng yn ol dy  
fawr drugaredd. Am hynny i'th foli-  
annaf di bod amser, holl ddyddiau fy  
einioes: oblegid y mae holl nerthoedd  
y nesoedd yn dy foliannu di, ac i ti y  
mae'r gogoniant yn oes oesoedd.

*Am. 11.*

*Y madrodd Iob yn ei ddygyn wrthwrynee,  
a'i golled am ei holl dda.*

4

N

Noeth

*Gweddian*

**N**Oeth y daerhym o groth fy mam,  
a noeth y dychwelaf : yr Arglwydd a roddodd, a'r Arglwydd a ddygodd ymaith, bendigedig fyddo Enw'r Arglwydd. *Amen.*

*Gwedd i'n gwando pregeth.*

**O** Drugarecaf Dad, ac Arglwydd daionas, yr hwn o'i th fawr drugaredd a roddant dy fendigedig air i fod yn genwyll i'n traed ni, ac yn oleuni i'n llwybrau : egor ein calonau ni drwy weithrediad dy lan Yfpryd fel y gallom ddeall dy wirionedd di : A chaniadha i ni, ain y pethau y bom yn eu deall yn ol dy ewylllys di, allu o honom eu dilyn yn ein gweithredoedd a'n bucheddan, er gogoniant i'th Enw di, a chadwedi-gaeth ein heneidiau ein hunain,  
trwy



*Gweddian.*

trwy Jesu Grift ein Harglwydd.

*Amen.*

*Am ymrared, oddiwrth ein gelynion. Esa. 37. 16.*

**O** Arglwydd y lluoedd, Duw Israel, yr hwn wyt yn trigo rhwng y Cerubiaid, ac wyt Dduw i holl deyrnafoedd y ddaiar, yr hwn a wnaethost nefoedd a daiar: Gogwydda Arglwydd dy glust a gwrando, egor dy lygaid Arglwydd ac edrych: Achub ni Arglwydd oddiwrth ddwylo ein gelynion, fel y gwypo holl deyrnafoedd y byd, mai dydi yn vrie fydd Arglwydd. *Amen.*

*Gweddian ddigononol rhwydd bydol.*

*Dib. 30 7.*

**D**au beth yr wyf yn eu gofyn, na dommedd hwynt i mi cyn fy marw;

### Gweddian

Tyn ym mhell oddiwrthyf wagedd  
a chelwydd, na ddyro i mi na thlodi,  
na chyfoeth; portha fi a'm digon o  
fara, rhag i mi wrth ymlenwi dy wa-  
da di, a dywedyd, pwy ywr Arglwydd?  
neu rhag i mi syrthio mewn tledi  
a myned i ladrata, a chymeryd Enw  
fy Nuw yn ofer.

*Gweddian wrth godi'r bore.*

**O** Arglwydd Jesu Grist, tydi yw  
gwir olenni i'r byd, a'r haul fy  
bod amser yn tywynnu, ac heb fach-  
lydo un amser, a'th benyd di sydd yn  
goleuo pob peth: llewyrcha attolwg i  
ti yn fy 'nghalon a'm hyspryd i, a  
gwasgara dy dywyll-nes pechod, a cha-  
ddug niwl anwybodaeth allan o'm  
meddwl i, fel y gallwyf redio yn we-  
ddus megis wrth liw dydd, ac ym-

*Greddian.*

wreidd a gweithredoedd y tywillwch.  
Caniadha hyn Arglwydd, er mwyn  
dy anrhydeddus gysodiad. *Amen.*

*Wrth fyned allan or ty.*

**O** Arglwydd Dduw, Gwra i mi  
wybod dy ffyrdd, a dysg i mi dy  
lwybrau. Cyfarwydda fy nghamrau  
wrth dy fendigedig air. Arwain fi yn  
dy gysfa nder, a gwastradha dy  
ffordd o'm blaen. Cynnal fy 'ngher-  
dd d ad yn dy lwybrau, fel na lithro  
fi i'r dded. Bydded dy sanctnidd Angel  
gyda mi, i rag i'r cythrel gael gwall,  
a'r i'r anwileddau i'm drygu. Caniad-  
ha hyn er mwym dy vn Mab Jesu  
Grist ein Harglwydd. *Amen.*

*Wrth fyned i'w waith.*

**Y** Bore, O Arglwydd, yr a dyn  
aillan i'w waith, ac i'w orchwyl,  
N 3 A 11 hyd

*Gweddian.*

hyd yr hwyr. Dyro i mi ddeall a  
fynhwyf ysprydol, a nerth a gallu  
corphorol, i ddibennu fy 'ngwaith yn  
llwyddiannus, ac fel yr ydwyf yn ei  
gychwyn i'n dy Enw di, caniadha  
allu o honof ei orphen i'th ogoniant  
di, drwy Jesu Crist ein Harglwydd.  
*Amen*

*With ymadel a'th ardd.*

**O** Arglwydd, Daw Tad, ynot  
ti yn vnig y mae ein holl nerth  
ni, a'n grŷn : ofer y llafuriwn, ac  
anfuddiol ddiles fydd ein gwaith,  
oni bydd cymmorth dy ras di gyda  
ni. Am hynny y rhoddwn i ti fawr  
ddiolch, am fendithio ein gwaith ni,  
a'n llafur. Hebot ti ni allafem ni  
ddwyn ein gwaith i ben. Tydi vw ein  
cadernid ni ; a'th rad, a'th fendith di

*Gweddiau.*

a wnaeth i ni allu gorphen ein gwaith.  
I ti y bo'r gogoniant a'r anrhydedd  
yn aes oesoedd. *Amen.*

*Wrth fyned i gyfgu.*

**M** Oliant a diolch a to i ti. O Ar-  
glwydd Jesu Grist, a prynwr y  
byd. Trwot ti y gwnaed pob peth  
a'r wnaethbwyd, a hebod ti ni  
allu bachau. Trwot ti y gwnaed  
y ddedd, a'r nos, a'r misoedd, a'r bly-  
nyddoedd, a'r golcuni, a'r tywyll-  
wch. Trwot ti y Trefnir, ac y  
fheoln hwynt. Yr ydym ni druan  
o ddiagon yn attelwg i ti O Ar-  
glwydd, ein derbyn ni yn nos hon  
i god dy drugarodd. Cadw  
ni rhag dychryn yn nos, a rhag ma-  
glau, a dichellion y cythraul. Par i

*Gweddian.*

ni weled goleuni mewn tywyllwch,  
canys ti yw'r gwir goleuni. Cadw ni  
rhag y tywyllwch eithaf, a dwg ni i  
mewn i'r goleuni tragywyddol, i'th  
foliannu di byth heb ddiwedd. *Amen.*

*Wrth fyned i'r Eglwys.*

**Y**N amllder dy drugared, Argl-  
wydd, y deuas i'th dy, addolaf di  
a'th deml sanctaidd yn dy ofn di.  
Caniadha i ni fedru moliannu dy  
ogoneddus Enw, a diolch i ti am  
bob peth, a dilyn dy sanctaidd ait  
ac vfuddhau iddo, a bucheddu yn ei  
ol, fel y gallom yn y diwedd gael  
dy foliannu di yn wastadol yn y nef,  
trwy Jesu Grist ein Harglwydd.  
*Amen.*

# Hen Wau Siroedd Cymru.

Y Siroedd y mae'r Ffeiriau ynddynt a  
 ystyr fel hyn. Y Dref Sir a Scri-  
 ionir yn llawn llythyr, a'r Siroedd  
 eraill fal hyn.

Abert.

Am.

Brech.

Carn.

Cnerf.

Caerl.

Caerll.

Dimb.

Efl.

Henff.

Meir.

M&A.

Mor.

Maes.

Myn.

Myrdd.

Benf.

Tref.

Abertaf.

Amwy'big.

Frechernog.

Gatnasfon.

Gersfangan.

Gatloew.

Gatllon.

Ddimbych.

Eflat.

Henffordd.

Feirionydd.

F&A.

Forzenog.

Paesfodd.

Gynny.

Gersfyrddia.

Bensro.

Drefaldwyn.

T.

---

*Prif ben Ffeiriau Cymru,*  
*at bawdalordd.*

*Abercisi, 2 Chw. 15 Mawrth. 15*  
*Awst. 8 Medi. 8 Kibagyr.*

*Abergelen. Dinb. Nofwyl y Cyfarcha-*  
*fael. 9 Awst. 29 Medi.*

*Abergacne, Myn. dydd 1 Mawrth y drin-*  
*dod. 3 Mai. 14 Medi.*

*Aberffraw, Mon. dydd mechu y drin-*  
*dod. 13. Hydref.*

*Amrythig. 23 Mehefin. 21 Medi.*

*Aberhon, Brech. 24 Mehefin. 29*  
*Awst. 6 Tachwedd.*

*Abertawy, Morg. 15 Awst. 2 Gorphen-*  
*hal. 8 Hydref*



*Hen Ffeiriaw Cymru.*

*Aberconwy*, Carn. 24 Awst. 28 Hydref.

*Abergavili*, Myrdd. 21 Medi.

*Abergwyngregin*, Carn. 10 Tachwedd.

*Abercynnen*, Myrdd. 11 Tachwedd.

*Aldergam*, Caerll. 25 Gorphenaf.

B

*Breestam*, 25 Janawr. 25 Gorphenhaf.

*Bala ym nbenllyn*, Meir. 3 Mai. 29 Mehefin.

*Banyard*, Henff. 3 Mai.

*Bermones*, Mon. 15 Mai. 8 Medi. 8 Rhagfyr.

*Brylloga*, Myn. dydd llun y drindod. 18 Hydref.

*Bungor yngwedd* Carn. 14 Mehefin. 17 Hydref.

*Bwlle Brech*. 16 Mehefin. 21 Medi.

*Bwlle Gorth*, Am. 22 Gorphenhaf. 18 Hydref.

50

*Battlefield*

*Hen Ffeiriaw Cymru.*

*Barliffield, Am. 22 Gorphenhaf.*

*Bewdley, Am. 23 Ebrill. 30 Tachwedd*

**C**

*Caerfrangon, Dydd Llun y blodau.  
Medi.*

*Croes oſtallt, Am. 1 Mai. 4 Awst. 3  
Tachwedd.*

*Caerllon ar wysg, Myn. 1 Mai.*

*Gaeſ yn arfon, 5 Mai. 22 Gorphenhaf.  
31 Hydref. 12 Tachwedd.*

*Cappel Cynon, Abert. dydd Jan Cyfar-  
chafael.*

*Criſwyl, Penf. dydd llun y drindod.*

*Castell newydd ar wysg, Myn. dydd Jan.  
ar ol y drindod. 15 Awst.*

*Castell Nedd. Morg. dydd Jan ar ol y  
drindod. 20 Gorphenhaf. 1 Medi.*

*Cas Gwent. Myn. dydd Gwener ar ol y  
drindod. 1 Awst. y gwener cyntaf  
ar ol Gwyl Fihangel.*

*Castell*

*Hen Ffeiriau Cymru.*

*Castell newydd yn Rhos, Myrdd. 11  
Mehefin.*

*Corwen, Meir. 13 Mai.*

*Cynwylgaro, Myrdd. 11 Mehefin.*

*Cilgerran, Penf. 10 Awst.*

*Castell Bychan Myn. 13 Mehefin.*

*Caerlleon, ar Ddyfrdwy. 24 Mehefin.  
29 Medi.*

*Cappel Sain Silin, Abert. 1 Medi.*

*Caerllyn. 24 Mehefin.*

*Caerdyf, Morg. 29 Mehefin. 8 Medi.*

*Castell newydd yn Emlyn, Myrdd. 11  
Tachwedd.*

*Congrton, Caerll. 2 Gorphenhaf.*

*Cimwn, Henff. dydd llun Sulgwyn.*

*Castell Maen, Macl. 7 Gorphenhaf. 2  
Tachwedd.*

*Cadwal, Myrdd. 22 Gorphenhaf. 18  
Hydref.*

*Cape*

*Hen Ffeiriau Cymru.*

*Capel Iago*, Myrdd. 25 Gorphenhaf.

*Caergwrle*, Fflint. 1 Awst.

*Crudbarnet*, Brech. 1 Mai.

*Caerfyradin*. 1 Awst. 29 Awst. 3 Tachwedd.

*Caerwys*, Ffl. 29 Awst.

**D**

*Dinbych*, Sadwrn y blodau. 3 Mai.

7 Gorphenhaf. 14 Medi.

*Dinas ym mowthry*, Meir. 22 Mai. 3

Awst. 2 Tachwedd.

*Dinbych y pysgod*, Penf. 25 Gorphenhaf. 8 Medi.

*Dysfryn Golluch*, Morg. 10 Awst.

*Dolgeile*, Meir. 28 Medi. 5 Rhagfyr.

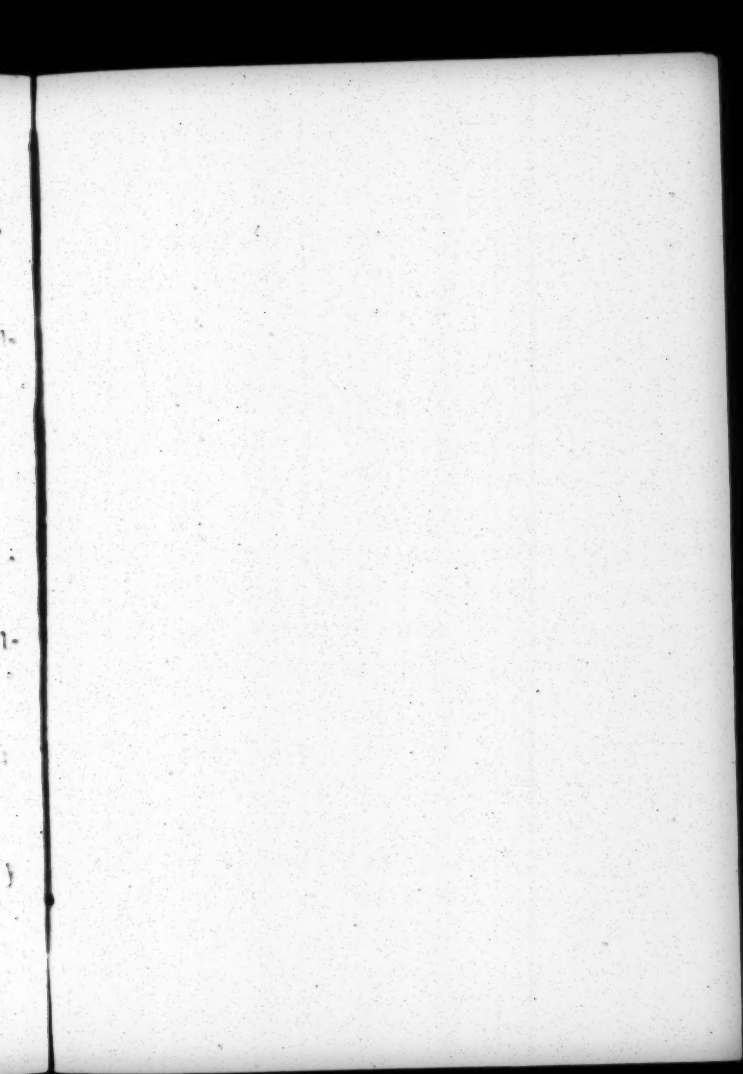
25 Mehefin.

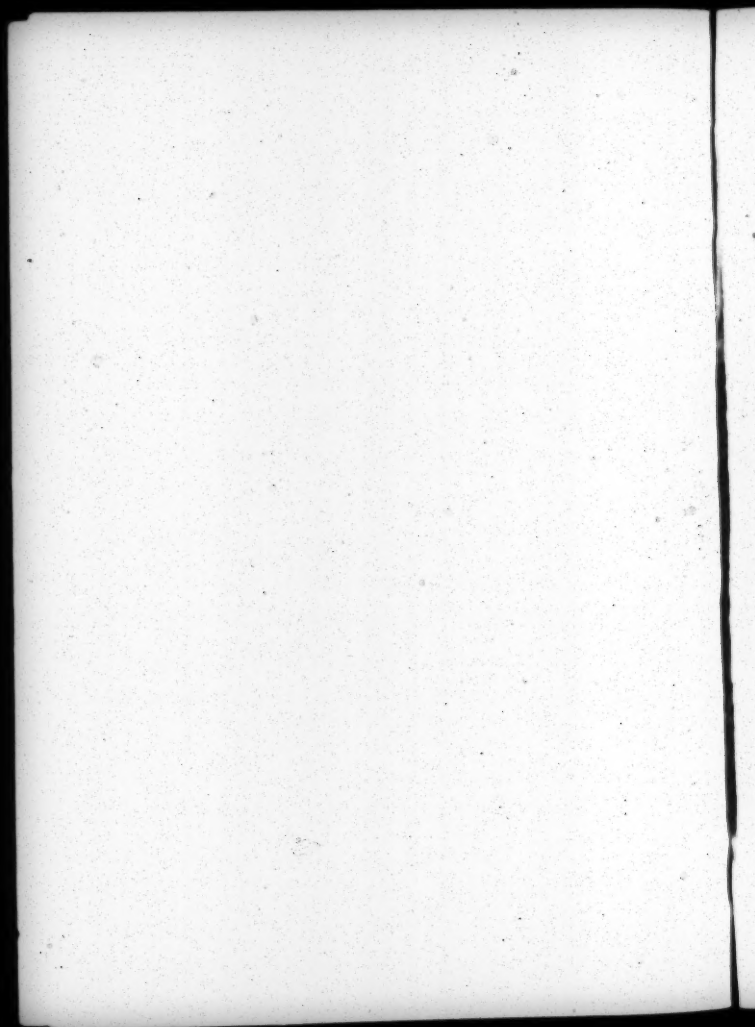
**E**

*Ewfsam*, Caerw. y llun cyntaf ar ol y

9 Ebrill.

*Fflint*





*Hen Ffeiriau Cymru.*

*Haf. 7 dydd iau ar ôl gwyl Bedr.*

*7 y bedr pont Stephen, Abert. dydd merchur y Sulgwyn. 29 Mehefin.*

*Hydref.*

*Llanymddyfri, Myrdd. dydd Mawrth y Sulgwyn. 20 Gorphenhaf. 15 Tachwedd.*

*Llandybïau, Myrdd. dydd merchur y Sulgwyn.*

*Llandeilo, Myrdd. 10 Mehefin.*

*Llanerergain, Eflint. 29 Mehefin.*

*Llanllieini. Henff. 29 Mehefin.*

*Llanrhaidad ym mochnant, Dinb. 13 Gorphenhaf.*

*Llangyndeyrn, Myrdd. 25 Gorphenhaf*

*Llanrwst, Abert. 25 Rhagfyr.*

*Llanrwst, Dinb. 1 Mehefin. 1 Awst. 30 Tachwedd.*

*Llanedi. Myrdd. 8 Hydref.*

*Hen Ffeiriau Cymru.*

*Llantrissant, Morg. 1 Mai. 1 Awst.*  
*Llanfihangel. Abercewyn, Penf. 2 Me.*  
*Llandeilo fawr, Myrdd. 22 Rhagfyr,*  
*ffair fach yn Llandeilo. 31 Tach-*  
*wedd.*

*Llychwr, Morg. 26 Medi.*  
*Llangynydd, Myrdd. 11 Hydref.*  
*Llanhaiaden, Penf. 18 Hydref.*  
*Llanidlo, Am. 26 Tachwedd.*

**M**

*Mynyddog ger llaw Penfro. 3 Mai. 4 Medi.*  
*Merthyr-rudfyl, Morg. 3 Mai, a phol.*  
*llun hyd Wyl Fihangel.*  
*Machynllaeth, Tref. 5 Mai. 28 Me.*  
*henn. 28 Medi.*

*Menny, Penf. 29 Medi.*  
*Mulpas, Caerll. 8 Rhagfyr.*

**N**

*Newport, Penf. 16 Mehefin.*

*Nefyn*



**Ffrwythiau Cymru.**

**Alyn, Cara. Nofwyl y Sulgwyn. 15**  
**Awt.**

**Barbrith, Penf. 30 Tachwedd.**  
**P**

**Bellis, Carn. 2 Mai. Nofwyl y**  
**Sulgwyn. 13 Medi. 31 Hydref.**  
**Burfach, Morg. 3 Mai. 24 Mehefin.**  
**Bwybont, Morg. 15 Mai. 6 Tach**  
**wedd.**

**Bunt ar lai, Morg. 22 Gorphenhaf.**  
**Bwybont ar Sali, Myrdd. 22 Tach**  
**wedd.**

**Bwrhyn. Morg. 30 Tachwedd.**  
**R**

**Rhyn, Dinb. dydd gwener cyn y**  
**Sulgwyn. 20 Medi. 31 Hydref.**  
**Rhosyr, Mon. 11 Mehefin. 10 Awst.**

**S**  
**Strafford ar Alyn, Caerwr. 7 Mai.**  
**O 2 dydd**

*Hen Ffeiriaw Cymru.*

dydd Jau ar ol y drindod. 14 Medi  
*Saint Mengan ynghemeis*, Penf. 15 Mai  
y Sul nefar ar ol Gwyl Farthin y  
y gauaf.

*Stow ym mhlwyf Gwynlliw*, myn, dydd  
Jau ar ol y Sulgwyn.

*Idfys*, Caerll. y Sul cyntaf ar  
Gwil *Saint Bartholomeus*.

*Saint Nicolas*, Morg. 8 Rhagfyr.

T

*Ty gwyn ar das*, Myrdd. 2 Chwefror  
24 Mawrth. 16 Awst. 8 Medi.  
Rhagfyr.

*Tewsbri*, Caerlo. 24 Chwefror. 24 Awst.

*Trallang ym Mhoirys*, Tref. 24 Medi.  
1 Medi. 4 Tachwedd.

*Trefnydd*, Myn. dydd Mawrth y Sul  
gwyn. 24 Awst.

*Trenwydd ynghedwcin*, Tref. 22 Medi.  
hefa. Tref.

*Hen Ffeiriau Cymru.*

*Tref bedyn ger llaw Emlyn, Abert. 7*  
*Gorphenhaf.*

*Taly sarn grin, Abert. 28 Awst. 29 Hy-*  
*dref.*

*Trefsgob, Am. 29 Awst.*

*Tregaron, Abert. 8 Chwefror. 8*  
*Mawrth.*

**W**

*Wrexham, Dinb. 12 Mawrth.*

*Wyddgrug, Flint. 22 Gorphenhaf.*

*11 Tachwedd.*

*Wenni, Morg. 29 Medi.*

*Wiston, Penf. 28 Hydref.*

**Y**

*Ystrad Meurig, Abert. 22 Mehefin.*

---

418

28

3

**ATHRAWIABTH**

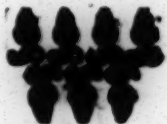
**I**

**Ddyfysu**

**YSGRIFENU**

**amrith fath ar  
ddyfysu,**

**Wrth yr hyn y Geill pawb  
ddyfysu Ysgrifau gartref.**





# At y Darllenydd.

Darllenydd,

**N**Id iwr llybyrenau a roddwyd yma  
 Nam ysgifen law, o lawer Cystal, na  
 ebyn degred ag y dylent fod; ag nid ellir  
 Tori y mhonynt ddim gwell mewn pren.  
 Ond mewn esudd y gellid en Tori yn llawer  
 gwell, ag yn degcach nag yr ysgifeno  
 mewn : ond i nae yn ddryd iwan en Tori  
 mewn esudd; ag am bynnu Tybiais nad  
 oedd gysleus i mi fyned mewn Cimin  
 Traul neu gost au Tori mewn esudd,  
 nis gwybod yn gymaf, a ydiw pobl sy  
 ngntlad yn ewyllysger i ddysgu Tsgrifennu  
 wrth y fath Aithwialsh : (ag ai ydynt,) y  
 llybyrenau sydd yma a wasanaetha i  
 dddechreu dysgu Tsgrifennu : ag maem  
 befyd

## At y Darlenydd.

hefyd megis yn well na llythrenau amgen i  
 ddechreu dysgu wrthynt, oblegid ni  
 na llythrenau Teg iawn and digalonni  
 un ar y Cynta, a gwneuthyr iddo feddwl  
 nad cill ef fyth ddyfsgu gwneuthur en Gysse-  
 lib hwynt, ag wrth hynny ymroi i adeilati-  
 bio ddyfsgu peth mor anodd. Ond yr hwn  
 ni ddyfsgodd erioed Tsgrifennu dim, a ell  
 wrth yr Athrawiaeth fy n Calyn, mewn  
 vchydig amser ddyfsgu Tsgrifennu yn Gysse-  
 lib i'r llythrenau hyn, ag ymo bydd Olym-  
 pws iddo Gael llythrenau gwel i ddyfsgu  
 yn amgenach. Ag os dengys pobl fy ngenau,  
 fod ganddynt Gimmint cwyllys i ddyfsgu Ts-  
 grifennu, a gwneuthur demnydd o'r hyn  
 sydd yma, yn ddiamant Cant ar ol hyn well  
 Athrawiaeth, os bydd byw, e'n

Y frawdle ddu

y'ng Haerludd

Hvdref 17. 1682.

Thomas Jones.

*Y modd i wneud hyd pin*  
**YSGRIFEU.**

**R**'Haid iw bod gynech Gyllellbin  
sef Pencneiff neu Pencnise cyn  
llwmed ag Elyn y barbwr, ag  
yno Cyn. trwch aden gwydd neu  
rilingwydd, ag os medrweh gael yr  
iden uchaf onid un yn yr asgell, honno  
w'r oreu o'r holl edyn. Yn gyntaf a  
chfen y gyllell, Crefwch fon yr aden  
o'i hamgylch hyd oni bo hi yn llyfn  
iawn : ag ar Gyllellbin Torweh  
ymaith lai ca baner modfedd o fon yr  
aden, ag ynnu a min y gyllell rhewch  
ronnyn o hollt yn y tu Cefen, sef y tu  
dwmpas i'r aden, ag ynnu Cymrweh  
aden



*Astrawiaeth i Ddwy Tigrion.*

aden arall a fo fennach na bonno, a  
rhoddwch fon yr aden fain ynghylch  
chwarter modfedd ym mron y llall, ag  
ar ysbongc a'r aden fain hollwch yr  
hollt a ddechreuafoch ar gyllell yng-  
hylch haner modfedd o hyd, ag os  
gwelwch yr hollt yn ddanhodlog, gan  
yn fitrachog, Telfwch ym mron yr aden  
hono, oblegid ni Yfgriffennu hi byth yn  
dda; ond os ymddengys yr hollt yn  
llyfn megis hollt a dorer ag arf, da  
iw'r aden bonno a chymwys i'r oen-  
nydd; ag yno gosodwch hi y gyllell  
ynghylch modfedd uwch na'r hollt ar  
y tu arall i'r aden gyferbyn ar hollt,  
ag ar ofgotorwch ysglodyn oddi yno  
i'r pen isaf ynghylch haner pedair  
yr aden o drwch, ag ar o'i hwyly  
gan ddechreu ynghanol y Toriad a

### *Athwriad i Ddysgu*

all, neddwch fon yr aden o ddeutu'r  
dolle yn faen llym; a phan ddarffo i  
chwi faen llymu'r aden Cyn llymed  
ag y galloch, ag yr un fath o ddeutu'r  
iolle; Gosodwch y Toriad ai wyneb  
yn isaf ar eich ewin, ag ar gyllell  
Terwch ymaith sitrach y blaenlly-  
niad, a hynny a wasanaetha am  
wneu hur pin Ysgrifenu.

*Papyr, fa fath. A pha fodd i'w ddarparu  
yn gymuys i'r deunydd.*

**I** Ddysgu Ysgrifenu, Ceisiwch y pa-  
pyr gore, sef y gwyna ar llyfina ar  
a fedroch ei gael.

Ag cr mwyn Ysgrifenu yn union,  
Cymerwch ysgwir, neu ryw beth  
ochrog megis ber, neu lathen Tay-  
liwr, a gosodwch ar eich papyr, ag  
yno

### *Tŷgrifann.*

yno cymerwch ddarn o blwm, a'rymyl  
megis ~~...~~ swllt, a thynwch y  
plwm yn ~~...~~ hyd y papyr ~~...~~  
yftlys yn ~~...~~ a ~~...~~  
ch ~~...~~ i ~~...~~ yn  
enlon ~~...~~ ymwydych yr yllwr  
or naill ~~...~~ llall hyd y papyr, a  
rhigolwch y papyr drosto yn y pellter  
a welochi yn gydwys oddiwrth ei  
gilydd.

*Pa fodd i wneud i'r dŷgrif, neu Ink.*

**C**Ymerwch beintied, o Finegar, ag  
cwns neu ounce o Fustl neu Gall  
gwedi ei pwnio yn fan, a berwch  
hwynt haner awr, ag yno rhoddwch  
wns o gopperas gwedi ei pwnio yn  
fan ynddo, a gadewch iddynt ferwi  
ychydig mwy, ag yno Tynwch oddiwrth  
y Tan, a rhoddwch ynddo un wns o

*Gwyn*

**Johnston & DeLoe**

Cynhyrion y Cwll  
 o'r cwr, a pharhau  
 Trwy Llan; a pharhau  
 o'r cwr, a pharhau

Bydd rhaid i'ch ddiwedd ffordd  
Gwerys y cyfnewid, a'r hysbys  
clwch wneud yr un llythyr  
lawn : a'r bydd y dafur yn eiddo  
aid eiddo bod yn rhy dene. On  
bydd ef yn rhy dene, gora modd  
dewychu ef, i'r gael iddo ffordd  
dros ddiwedd nendda.

Pan fo'r dafgrif yn rhy dew,  
ddawf yn rhosier, allen or pin, a  
yn ddeisydd mawrion a ddiwydd  
papyr : a phan, fo 'r, dafgrif ffa

### *Tsgrifenn.*

Tywelltwech yaddo ychydig diwedd  
glân, neu ddiod frâg, a Chymysgwech  
ef yn ddâ, a hynny ai gwnaf yn de-  
neuach, ag yn gymwys ir deunydd.

*modd i eistef, ag i ymennyd yn y pen  
Tsgrifenn; ag i ofod eich awgylau ar y  
Papur.*

Ydded eich eisteddle ynghyich  
Duchubwr eich Glin oddiwrth y  
glân. A ychydig eisteddoch ychydig  
y bwrdd, neu'r pecth a ddarparir  
ar y papur, ynghyich uchder eich  
glân ychydig twch. Ag ychydig  
y papur ar y bwrdd o'r  
glân ar nall pen twch, ac ychydig  
arall yn valen oddiwrth y glân  
a wneidoch ychydig ar y  
bwrdd, fel ar nall pen Twch.

*Athrawiaeth i Ddysgu*

afwy, ar pen arall Tuar llaw ddeheu.

Ag ar llaw ddeheu ymeulwch ya y  
pin Ysgrifenu, gan ofod blaen cich  
bawdar y tu nesa attoch i'r pin, ag  
ynghylch modfedd a haner oddiwrth  
flaen y pin. A blaen y bys nesa at y  
fwrdd ar gefen y pin, ag ynghylch  
modfedd oddiwrth flaen y pin. A  
blaen yr ail bys ar y tu palla oddi-  
wrthoch i'r pin, ag ynghylch haner  
modfedd oddiwrth flaen y pin.  
Chwedi i chwi ymenlyd fellu yn y pin  
gwbychwch ei flaen ef rhwng y  
gwefusau; ag ynno rhowch flaen  
pin yn y dusgrif, a chymrwch y dus-  
grif ar flaen y pin; ag os mewn gwlad  
y bydd eich dusgrif, byddwch ofalus  
bob amser rhwng ei flewyn llynnu wrth  
flaen y pin;

Ag

*Tfgrifenn.*

Ag yano, gosodwch eich dau fraich  
ar y bwrdd, ond gwiliwch ollwng  
cich dwyfron, na'ch bol i gyffwrdd  
ag ochor y bwrdd, ag fellu gan eistedd  
o honnoch yn fyth, gollyngwch fy-  
fedd y llaw aswy ar y papyr iw ddal  
ef yn ddiysgog.

Ag ar llaw ddeheu, gosodwch y  
pin ar y papyr ai wyneb, sef ar tu  
Toriado honnof yn isaf, a deliwch  
yn fyth ag yn union oddiwrthoch y  
fawdar oden ffrwy'n dal y pin; a  
gollyngwch y ffrwy eraill i orwedd  
ar y papyr ddiysgog eich bawd.

*T modd i ddarparu ag i ddiwedd eich  
llybrynnau.*

*Athrawiaeth i Ddyfysgu*

**Y**N y Tu dolen cyntaf o'r Llaw  
Ynron, pob llythyren o'r wyddor  
gyntaf a wnaed ar ddwywaith neu  
dair ; a hynny i ddangos i chwi ym  
harben i'r llythyren a dechrenir ei  
gwneuthur : a phan ddechreuoch  
wneuthur llythyren, na chodwch mo  
r pin oddiar y papyr nes ei chwi  
urphen y llythyren honno.

Ceriwch eich llaw rhyd y papyr  
yn nllawyrha fyth ar y modur hon  
del ir pin a'ho rhed i'r llythyren  
sy'n, heb roddi fawr i'r llythyren  
r y pin, na phwy y llythyren hon  
gwneudch y llythyren hon  
rwyd y llythyren hon o'r llythyren  
y llythyren hon y llythyren hon  
y llythyren hon y llythyren hon



Yn y pin i wam  
or llythyren.

Yn y pin i wam  
or llythyren, neu hwn

Yn y pin i wam  
or llythyren, neu hwn  
X. Z. er ydynt arferedig yn  
gymraeg, etto rhoddais hwynt ym  
yn Ysgrifenedig, o herwydd  
Cyfeir iw dyfyn ei gwrthdardd  
than Gyda'r lleill.

Yn y pin i wam  
or llythyren, neu hwn  
a cill wrth y dyfyn y peth a wna  
iddolles holl dyfyn ei caioes, et  
na ddigwilled neb y geill ef wrt  
br

Arbrodd  
brod dysgu vn wa  
'r mysed yn Ysgri  
gorchwyl bychan fydd  
gan ddiogun ; ond  
ddiwyd, nid oes dim  
ddysgu.

medd







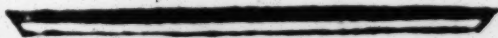
Law Gron

A B C D E F G

H I K L M N

O P Q R S T

V W X Y Z





a  
t  
s

Hand Italig

a b c c h d d d e f f f g h i  
k l l m n n g o p p h q r  
s t t h u v x y y y z

A B C D E F

G H I J K L M

N O P Q R S

T V W X Y Z

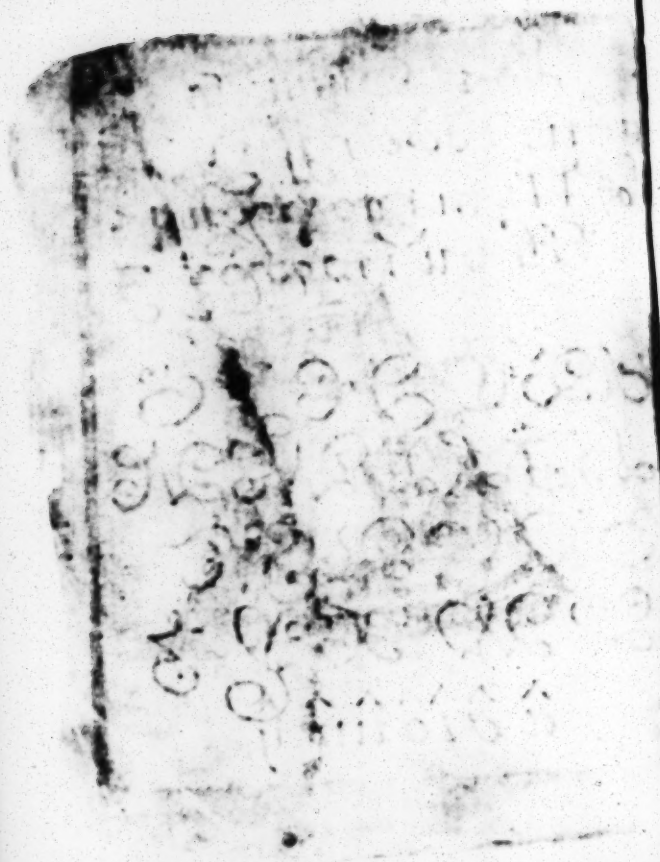


ab  
st  
s  
o  
o  
o  
o



How Symyng  
abirhoddde fffiy hi  
fllmngopzha  
stthou in ruz 3

Azē nē fē  
hōt kē wē wē  
ōō wē wē  
wē wē wē  
^ ^ ^ ^ ^  
āōzōūny







*Moreolli can.*

molwch ef, a mawrhewch yn dragy-  
wdd.

Cav ychwi yrhai fanſtaidd a golyn-  
g dig o galon, berdithiwch yr Ar-  
glwydd: molwch ef, a mawrhewch yn  
dragywrdd.

Chwychw! Ananias, Azarias, a  
Michael, bendithiwch yr Arglwydd:  
molwch ef, a mawrhewch yn dragy-  
wdd.

*Gogoniant i'r Tad, &c.*

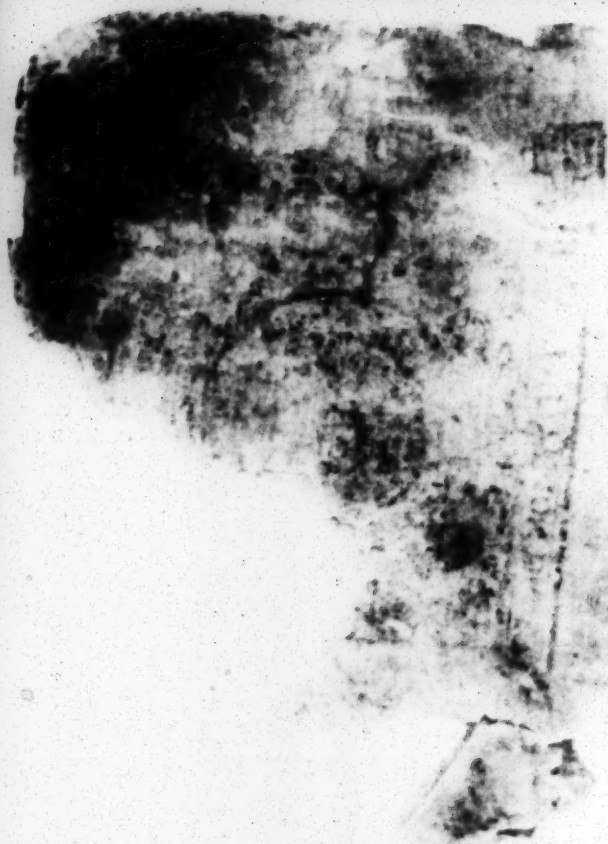
*Aleluia yr oedd yn y, &c.*

*Tr ail lith allan o'r benn. I ben tof  
o'r Efyngyl yn ol S. Matthew.*

**P**An welodd Iesu y torfaeidd, ee a  
efgydd i'r manydd: ee wedd  
11 kld.

THE  
HISTORY OF THE  
CITY OF LONDON  
FROM THE FOUNDATION  
TO THE PRESENT  
TIME  
BY  
JOHN STOW  
1597







*Boreol i' caun*

molwch ef, a mawrhewch yn dragy-  
wydd.

Chwychw i rhai sanctaidd a golyn-  
gedig o galon, bendithiwch yr Ar-  
glwydd: molwch ef, a mawrhewch yn  
diagywydd.

Chwychw Anarias, Azarias, a  
Michael, bendithiwch yr Arglwydd:  
molwch ef, a mawrhewch yn diagy-  
wydd.

*Gogoniant i'r Tîd, &c.*

*Megis yr oedd yn y, &c.*

*Tr ail llith allan o'r bwmml benod  
o'r Efenyl yn ol S. Matthew.*

**P**An welodd Iesu y tyraoedd, eie a  
ofgynodd i'r mynydd: e wedi

*Boreol W eadi.*

iddo eistedd, ei ddyfgyblion a ddaethant  
arto. Ac eise a egorodd ei enau ac au  
dylgodd hwynt, ganddywedyd Gwyn  
eu byd y tlodion yn yryspryd: canys  
eiddynt yw teyrnas nesoedd. Gwyn  
eu byd y rhai fydd yn galaru; canys  
hwy a ddiddenir. Gwyn eu byd y rhai  
addfwyn: canys hwy a ctifeddant y  
ddaiar. Gwyn eu byd y rhai fydd ar-  
nynt newyn a fyched amgyfiawnder:  
canys hwy a ddiwellir. Gwyn eu  
byd y rhai trugarog: canys hwy a  
gan drugaredd. Gwyn eu byd y rhai  
pur o galen: canys hwy a welant  
Dduw. Gwyn eu byd y tangnes-  
eddwyr: canys hwy a elwir yn blant i  
Dduw. Gwyn eu byd y rhai a erli-  
dir o achos cyfiawnder: canys eiddynt  
yw teyrnas nesoedd. Gwyn eich byd  
pan

*Boreol weddi.*

pan i'ch gwradwyddant ac i'ch erlidi-  
ant, ac y dywedant bob drygair yn eich  
erbyn er fy mwyni, a hwy yn gelwy  
ddog. Byddwch lawen a hyfryd, ca  
nys mawr yw eich gwobr yn y neso-  
edd : oblegid felly yr erlidiafant hwy  
y Prophwydi a fy o'ch blaen chwi.  
Chwi yw halen y ddaiar : eithr o di-  
flafodd yr halen, a phabeth yr helltir  
efe ? ni'thal efe mwy ddan ond i'w  
fwrw allan, a'i fathru gan ddynion.  
Chwi ywr goleuni ar dydd : dinas a  
ofodir ar fryn ni ellir ei chuddio. Ac ni  
oleuant ganwyll, a'i dodu dan lestr, ond  
mewn canhwylbren : a hi a oleua i  
bawb fy yn y ty. Llewyrched felly  
eich goleuni ger bron dynion, fel y  
gwelont eich gweithredoedd da chwi,

*Boreol Wcaas.*

ac y gogoneddant eich Tad yr hwn  
sydd yn y nefoedd.

*Luc. i. 68.*

**B** Endigedig syddo Arglwyd Dduw  
Israel: canys eise a ymwelodd  
ag a brynodd ei bobl.

Ac a dderchafodd iechidwriaeth  
nerthol i ni yn nhy 'Ddofydd ei wa-  
fanaethwr.

Megis y dywedodd tiwy enau ei  
fantraidd Brophwydi: y rhai oedd o  
ddechreuad y byd.

Yr anfonai eise i ni ymwared rhag  
ein gelynyon: ac oddiwrth ddwylo pawb  
e'n casgion.

Y

## *Boreol Weddi.*

Y gwnai efe drugarodd a'n radar: **✠**  
wosas ei iat et idd gyfammod.

A'r llw yr hwn a dyngodd ef with  
cristl *Abraham*: ief bod iddogam-  
atar a ni gwedi ein ymward oddi-  
with ddwylo ei gelysion, allu ei wa-  
fanteim ef yn ddioin: Mewn sanct-  
eddiwydd a chynawder gan ei fren ef  
holl ddvddian ein bywyd.

A thithau Fab a elwir yn Prophwyd  
i Goruch f canys trasi o ffen wroeb  
yr Arglwyd l, i barottoi ei ffydd ef.

A iroddi gwyl odacth iechidwfa-  
cti llw bobl ef, gan fadden eu pe hodau.

O herwydd tiriondeb trugredd ein  
llw: trwy yr hon yr ymfeledd a ni  
god ad haul o'r vhelder.

### *Boreol Weddi.*

I roddi llewyrch i'r rhai sy yn eistedd  
mewn tywyllwch a chylgod angau : ac  
i gyfeirio ein traed i ffordd tangne-  
fedd.

*Gogoniant i'r Tîd, &c.*

*Alegis yr oeddyn y, &c.*

*Neu'r Pŷl. 100.*

**C**Enwch yn llafar i'r Arglwydd, yr  
holl ddaiar Gwalannaethwch yr  
Arglwydd mewn llawenydd, deuwch  
iw wydd ef mewn gerfoledd.

Gwybyddwch mai yr Arglwydd  
sydd Dduw ; efo a'n gwnaeth, ac nid  
ni ein hunain : ei boblet ydym, a de-  
said ei borfa.

Ewch i mewn i'w byrth ef a diolch,  
ac yn ei lysoedd a moliant cenwch :

**Diolchwch**

### *Boreol Wedai.*

Diolchwch iddo, a chlodforwch ei  
Enw:

Caays daionus yw'r Arglwydd, a'i  
drugaredd fydd yn dragywydd, a'i  
wirionedd a bery o genhedlaeth i gen-  
hedlaeth byth.

*Gloriant yr Tad, &c.*

*Aleis yr oedd yn y, &c.*

### *I Credo*

**C**Redaf yn Nuw Tad holl gyfde-  
thog, Creawdr nef a da'ar. Ac  
yn Iesu Crist ei vn Mab ef ein Hargl-  
wydd ni, yr hwn a gaswyd trwy'r  
Yspryd glân. a aned o Fair forwyn, a  
ddioddesodd tan Pontus Pilat, a  
groes-hochwyd, a fy farw, ac a gla-  
ddwyd. Delcynnoedd i vffern. Vry-  
dydd

*Boreol W'eddi.*

dydd a cyfododd o farw, Dechafodd i'r nefoedd, ac estedd y mae ar ddechulaw Dduw Tad holl alluog. Oddiyno y diw i farnu byw a meirw, Credaf yn yr Yfyd glan, Yr Eglwys Iau Gatholig, Cynmun y Sainet, Ma deuant pechodau, Cyfoedad y cyaw, A'r bywyd tragyweddol, Amen.

Yr Arglwydd a fo gyda chi

*Ar hyspwyd i'w hyspwyd i'w hyspwyd.*

*Gweddawn.*

Arglwydd trugerha wrthy n.

*Cryst i'w hyspwyd i'w hyspwyd.*

Arglwydd trugerha wrthy n.

Fin Tad yr hwn wyt yn y, &c.

Arglwydd dangos dy drugaredd ar nom.

*Achanian i'w hyspwyd i'w hyspwyd.*

Arglwydd



*Borzo! Weddi.*

Arghwydd cadw cin Brein.

4 gwando ni yn dengarog pan sinan  
arnat.

Gewig dy weinidogion ag iawnder.

4 -irna dy ddeurisol bobl yn llawen.

Arglwydd cadw dy bobl.

*A benedictia dy etis d d iacib.*

Arglwydd dyro dangnosedd yn ein  
dyddiau.

Can nad oes neb arall a ymladd trofwm  
omid ydi Dduw yn unig.

Duw glanha e'n color n'u ynom.

Ac na chymmer dy Tŷpryd glân oddi  
wrthym.

*Tna dyweder y weddi o'r dydd.*

Yr ad Colea zindangnesedd.

**D**uw, ydych chi'n gyswrtu'r tangaith  
fedd ydych chi'n cytundeb, yr hwn-  
o'ch

### *Boreol Weddi.*

o'th iawn adnabod ymac ein buchedd  
dragywydd yn sefyll arno, a'th wa-  
fanaeth yw gwir fraint: Amddiffyn  
nyni dy ostyngedig weision, rhag holl  
ruthrau ein gelynion: fel y gallon i  
trwy gwbl ymddiried yn dy amddiffyn  
di, nac olnom allu gwrthwneb  
wyr; trwy nerth Jesu Grist ein Har-  
glwydd. *Amen.*

*T trydydd Colect am gael Rhid.*

**O** Arglwydd nefol Dad. Holl alluog.  
athragywyddol Dduw, yr hwn a'n  
cedwaist yn ddiangol hyd ddechreu  
y dydd heddyw, amddiffyn ni ynddo  
a'th gadarn allu, a channiattana fyrrhiom  
y dydd hwn aewn vn pechod, ac nad  
clom i berygl, eithr bod ein holl  
weihredoedd wedi eu Trefnu au llyf  
odraethu

### *Bortol Weddi.*

odraethu wrth dy lywodraech di, i  
wneuthur yn wastad y peth sydd  
gyfiawn yn dy olwg di, trwy Jesu Crïst  
ein Harglwydd. *Amen.*

---

*Y Letani i'w harfer ar y Suliau,  
y Mercherau, a'r Gwenerau, &c.*

**D**uw Tad o'r Nef, trugarhâ  
wrthym wir bechaduriaid.

*Duw Tad o'r Nef, Trugarhâ, &c.*

Duw Fab brynwr y byd trugarhâ.  
wrthym wir bechaduriaid.

*Duw Fab brynwr y byd, &c.*

Duw Yspryd glân yn deilliaw  
oddwrth y Tad a'r Mab, trugarhâ  
wrthym wir bechaduriaid.

*Duw Yspryd glân yn deilliaw, &c.*

Y gogoned lân fendigaid Drin-  
dod,

*I Letany.*

Iod, tripherson ac yn Duw, trugarth  
wrthym wir bechaduriaid.

*I gozoned, llysoedigaeth &c.*

Na chofia Arglwydd ein anwneid  
na canwneidd ein hieni, ac na ddysio  
ddiol am ein pechodau: arbed nym  
Arglwydd daionus arbed dy bobl a  
bryniaid a'ith werthfawr waed, ac na  
helia wrthym yn dragywydd.

*Arbed ni Arglwydd daionus.*

Oddiwrth bob drwg ac anffawd,  
oddiwrth beched, oddiwrth dy lid,  
ag oddiwrth larnedigaeth dragywy  
ddol.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Oddiwrth bob dallineb calon, oddi-  
wrth falchder, a gwag egoniant, a ffug  
sansteiddrwydd, oddiwrth genfigen,  
digaseidd a bwriad drwg, a phob ang  
harnadoldeb.

*Gwared*

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Oddi wrth anniweirdeb a phob  
echod inarwol, ac oddi wrth holl dwyll  
byd, y cnawd a'r cythrael.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Oddi wrth felle a thymheil, oddi-  
wrth ryfel ac ymlaedd, ac oddi wrth  
ngau difylfed.

*Gwared ni Arghwydd daionus.*

Oddi wrth bob terfysc a dirgel frid,  
odd i wrth bob ffalf ddysceidiaeth ag  
opinion annuwol, oddi wrth galedr-  
wydd calon a dirmyg ar dy air a'r or-  
chymryn.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Trwy ddirgelwch dy gnawdolia-  
eth, trwy dy sanctaidd anedig aeth  
a'ch enwaed iad, trwy dy sedydd, dy ym-  
pryd, a'ch brofedigaeth.

*Gwared*

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Trwy dy ddirfawr ing a'th chwyf-  
gwaedlyd, drwy dy grog a'th ddiode-  
faint, drwy dy werthfawr angau a'th  
gyfodiad a'th escynniad, a thrwy ddy  
todiad yr Yipryd glân.

*Gwared ni Arglwydd daionus.*

Nyni bechaduriaid a attolygwn i ti  
ein gwrando O Arglwydd Dduw  
theilyngu o honot gadw, rheoli, a lly-  
wodraethu dy lân Eglwys yn hollaw  
yn y ffordd vnion.

*Nyni a attolygwn i ti eingwrando  
Arglwydd trugarog.*

Teilyngu o honot gadw a nerthu  
i'th wir addoli mewn iawnder a glen-  
did buchedd, dy wasanaethwr Charles  
ein grasus Frenin a'n pen lly-  
wydd.

*Nyni*

*I Letani.*

*Nyni a attolygwn iti ein, &c.*

Teilyngu o honot lywodraethu ei  
galon yn eidd fydd, o'n a chariad, ag  
iddo yn ddried byth ynot, ac ymgais  
yn wastad a'th anrhydedd a'th ogo-  
niant.

*Nyni a attolygwn iti ein, &c.*

Teilyngu o honot ei amddiffyn a'i  
gadw gan roddi iddo fuddigoliaeth ar  
ei holl clynon.

*Nyni a attolygwn iti ein, &c.*

Teilyngu o honot fendithio a chadw  
ein grasulaf Frenhines Catherine, Jaco  
Duc o esrawg, ar holl frenhinawl deulu.

*Nyni a attolygwn iti ein, &c.*

Teilyngu o honot lewyrchu'r holl  
Esgobion, Bugeiliaid, a Gweinido-  
gion yr Eglwys ag iawn wybodaeth  
a deall dy air : a bod iddynt hwy t wy

*7. Lletani.*

eu pregeth a'u buchedd ei synegid a'i  
ddangos yn ddyladwy.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honor gwaescaeddu Argl-  
wyddi y Cyngor, a'r holl sonedd, a gras,  
doethineb, a deall.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu o honor fendithio, a cha-  
dw y pen-twyddogion, gan reddi i 'dyne-  
ras i wneuthur cynnwnder, ac i faentur-  
mjo'r gwir.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu a honor fendithio a chadw  
dy holl bobl.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu a honor reddi i bob cenhe-  
diaeth vndeb, teugnesfedd, a chydgordio.

*Nyni a attolygwn i ti ein, &c.*

Teilyngu



